# מדריך למשתמש עבור Nokia 6210 Navigator

9207756 Issue 2 HE הצהרת תאימות CE0434 הצהירה בזאת כי המוצר RM-367 תואם לדרישות NOKIA CORPORATION המטיבות 1999/5/EC. המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration\_of\_conformity.

2008 Nokia<sup>®</sup>. כל הזכויות שמורות.

Nokia Care-יים או סימנים Nokia Care- ו Visual Radio ,Navi ,Nokia Connecting People ,Nokia מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

symbian This product includes software licensed from Symbian Software Ltd <sup>©</sup> 1998-2008. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Java<sup>™</sup> and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are  $\textcircled{\sc 0}$  1996-2008 The FreeType Project . All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <htp://www.mpegla.com>.

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License עבור (1) לשימוש אישי ולא מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל- MPEG-4 על-ידי לקוח לשימוש אישי ולא מסחרי, ו-(2) לשימוש בקבצי וידיאו מסוג MPEG-4 שמסופק על-ידי ספק וידיאו מורשה. לא יוענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ- MPEG. LA LL .רא </

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא ישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי. תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

הזמינות של מוצרים, יישומים ושירותים מסוימים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים ולמידע על הזמינות של אפשרויות שפה שונות, פנה למשווק של Nokia.

פיקוח ייצוא

התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

#### FCC / INDUSTRY CANADA הצהרת

ההתקן שלך עלול להפריע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בזמן שימוש בטלפון בסמוך לציוד קליטה). FCC או Nutstry Canada עשויים לדרוש ממך להפסיק להשתמש בטלפון אם לא ניתן למנוע הפרעות מסוג זה. לקבלת עזרה פנה למרכז השירות המקומי. התקן זה תואם את FCC של ה-FCC Rules. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) התקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש על-ידי Nokia עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוד זה.

יישומי צד-שלישי שמוצעים בהתקן שברשותך נוצרו ועשויים להיות בבעלותם של אנשים או ישויות שאינם משויכים או קשורים ל-Nokia. להעים Nokia אין בעלות על זכויות היוצרים או על זכויות הקניין הרוחני של יישומי צד-שלישי אלה. לפיכך, Nokia אינה אחראית לתמיכה מכל סוג שהוא במשתמשי קצה, ואינה אחראית לפעולתם של יישומים אלה ולמידע שמוצג ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי.

על-ידי שימוש ביישומים הנך מאשר שהיישומים מוצעים כפי שהם, ללא אחריות כלשהי, מפורשת או משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל. הנך מאשר גם ש-Noka והחברות המסונפות אליה אינן מציעות כל מצג או אחריות, במפורש או באופן משתמע, לרבות (אך לא רק) אחריות על בעלות, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, או אחריות לכך שהיישומים לא יפרו פטנטים, זכויות יוצרים, סימנים מסחריים או זכויות אחרות כלשהן של צד-שלישי.

9207756, Issue 2 HE

# תוכן עניינים

6
<b>8</b> 8 עזרה 8 מידע קשר ותמיכה של Nokia
9
13
<b>20 3. פונקציות שיחה</b> ביצוע שיחה קולית

27	4. כתיבת טקסט4
27	 קלט טקסט רגיל וחזוי
28	העתקה ומחיקה של טקסט
28      28      29      30      31      32      32      33	העונקה ומחיקה של סקסט 5. הודעות תיבת דואר נכנסהודעות שירות הודעות שירות דואר אלקטרוני דואר יוצאMail for Exchange דואר יוצא קורא הודעות בכרטיס ה-IM שידור מקומי למנויים פקודות שירות
33	הגדרות של הודעות
<b>34</b> 34 35	<b>6. אנשי קשר</b> שמירה וניהול של מידע על א קבוצות אנשי קשר הוספת צלצול
<b>35</b> 35 35 36 37 42 43	<b>7. מיקום</b> GPS Assisted GPS הגדרת חיבור GPS בקשות לציון מיקום מפות ציוני דרך נתוני GPS
<b>35</b> 35      35      36      37      37      42      43      44      44      44      44      45      45      45	7. מיקום GPS Assisted GPS הגדרת חיבור GPS בקשות לציון מיקום מפות ציוני דרך מנוני GPS מנגג ראשית הורדת קבצים הורדת קבצים עריכת תמונות עריכת וידאו קליפים שיתוף מקוון
<b>35</b> 35      35      36      37      37      42      43 <b>44</b> 44      44      44      45      45      45      47      47	7. מיקום GPS Assisted GPS Assisted GPS בקשות לציון מיקום מפות ציוני דרך תנוני GPS מצוגה ראשית אנדרת קבצים הורדת קבצים הידפסת תמונות עריכת וידאו קליפים שיתוף מקוון נילום תמונות הקלטת וידאו קליפים

<b>61</b> 61 63	<b>15. הגדרות</b> פקודות קוליות הגדרות הטלפוןדיבור דיבור
63	16. ניהול נתונים
63	התקנה או הסרה של יישומים
65	מנהל קבצים
66	י'
67	מנהל התקנים
-	
68	17. קישוריות
68	העברה או סינכרון של נתונים
69	PC Suite
69	Bluetooth קישוריות
71	חיבור USB
71	סינכרון מרחוק
71	ווקי טוקי
73	מנהל החיבורים
73	18. אביזרי העשרה
סען	19. מידע על הסוללה והמ
	הנחיות לאימות המקוריות של
74	סוללות Nokia
75	טיפול ותחזוקה
76	מידע בטיחות נוסף
80	אינדקס

## בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.



#### הפעלה בטוחה

אל תפעיל את ההתקן כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כששימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



#### זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.



#### הפרעות

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים.



## הפסקת הפעולה באזורים מוגבלים

ציית לכל ההגבלות. כבה את ההתקן במטוס, ליד ציוד רפואי, דלק, חומרים כימיים, או אזורים נפיצים.



שירות מוסמך רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



#### אביזרי העשרה וסוללות

השתמש רק באביזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



#### עמידות במים

ההתקן שלך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.

## אודות ההתקן שלך

ההתקן הסלולרי המתואר במדריך זה מאושר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג 850 GSM, 900, 900 1800 ו-1900 וכן ברשתות מסוג UMTS 900 ו-2100. לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק השירותים שלך.

כשאתה משתמש בתכונות שבהתקן זה, ציית לכל החוקים וכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים.

הגנות על זכויות יוצרים עשויות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

ההתקן שלך תומך בשיטות קישוריות אחדות. בדומה למחשבים, ההתקן שלך עלול להיות חשוף לווירוסים, ולתכנים מזיקים אחרים. נהג בזהירות עם הודעות, בקשות קישוריות, גלישה והורדת תכנים. התקן והשתמש רק בשירותים ותוכנה אחרת ממקורות אמינים שמציעים אבטחה הולמת והגנה מפני תוכנה מזיקה, כמו יישומים שמאושרים שהם Symbian Signed או שעברו את הבדיקה ™ Java Verified. שקול להתקין תוכנת אנטי-וירוס ותוכנת אבטחה אחרת בהתקן שלך ובכל מחשב מקושר.

ייתכן שבהתקן שלך יש סימניות מותקנות מראש וקישורים לאתרי אינטרנט של צד-שלישי. גם ייתכן שתוכל לגשת לאתרים של צד-שלישי באמצעות ההתקן שלך. אתרי צד-שלישי אינם מסונפים ל-Nokia, ו-Nokia אינה תומכת או מקבלת אחריות עבורם. אם אתה בוחר לגשת לאתרים כאלה, עליך לנקוט באמצעי זהירות לאבטחה או התכנים.



אזהרה: כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה מלבד השעון המעורר, ההתקן חייב לפעול. אל תפעיל את ההתקן כששימוש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

יישומי המשרד תומכים בתכונות שכיחות של Excel MowerPoint, Microsoft Word ו-Excel ו-Excel ו-Excel ו-Excel נ-Excel (2000) XP ,Microsoft Office 2000). לא ניתן להציג או לשנות את כל תבניות הקבצים. זכור להכין עותקי גיבוי, או לשמור רישום כתוב של כל המידע החיוני ששמור בהתקן שלך. בעת חיבור הטלפון להתקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

#### שירותי רשת

כדי להשתמש בטלפון עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. רבות מהתכונות מחייבות תכונות רשת מיוחדות. תכונות אלו אינן זמינות בכל הרשתות; רשתות מסוימות עשויות לדרוש הסכמים ספציפיים עם ספק השירותים שלך כדי שתוכל להשתמש בשירותי הרשת. ספק השירותים שלך יוכל לספק לך הוראות ולהסביר מהם החיובים שייגבו. ברשתות סלולריות מסוימות תיתכנה הגבלות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי הרשת. לדוגמה, ייתכן שרשתות סלולריות מסוימות לא יתמכו בכל ערכות התווים או השירותים תלויי השפה.

ייתכן שספק השירותים שלך ביקש שתכונות מסוימות יבוטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ייתכן גם, שההתקן שלך יכלול תצורה מיוחדת, כמו שינויים בשמות התפריטים, בסדר התפריטים ובסמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.

התקן זה תומך בפרוטוקולי WAP 2.0 (כלומר, HTTP ו-SSL) שמופעלים על פרוטוקולי TCP/IP. תכונות מסוימות בהתקן זה, כגון הודעות מולטימדיה, גלישה באינטרנט ודואר אלקטרוני, דורשות תמיכה של הרשת בטכנולוגיות אלו.

## הסרת הסוללה

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

## תמיכה

## עזרה 🔳

ההתקן כולל עזרה תלויית-הקשר. לגישה לעזרה כאשר יישום פתוח, בחר **אפשרויות** > *עזרה*. למעבר בין עזרה לבין היישום הפתוח ברקע, בחר והחזק את המקש 🕄, ולאחר מכן בחר מתוך רשימת היישומים הפתוחים.

לפתיחת העזרה מתוך התפריט הראשי, בחר 🕄 > *עזרה* > *עזרה*. בחר יישום כדי להציג רשימה של נושאי עזרה ובחר את טקסט העזרה הקשור. לפתיחה של רשימת מילות מפתח, בחר **אפשרויות** > *חיפוש*.

## Nokia מידע קשר ותמיכה של 🔳

התחבר לכתובת www.nokia.com/support או לאתר האינטרנט המקומי של Nokia, עבור מידע נוסף, הורדות ושירותים שקשורים למוצר Nokia שלך.

באתר האינטרנט, באפשרותך לקבל מידע אודות השימוש במוצרים ובשירותים של Nokia. אם עליך לפנות לשירותי Nokia Care, עיין ברשימה של מרכזי השירות של Nokia Care המקומיים, בכתובת www.nokia.com/customerservice.

> לקבלת שירותי תחזוקה, פנה למרכז השירות של Nokia Care בכתובת www.nokia.com/repair.

#### <u>עדכוני תוכנה</u>

Nokia עשויה לייצר עדכוני תוכנה שיכולים לכלול תכונות חדשות, תכונות משופרות, או ביצועים משופרים. ייתכן שתוכל לבקש לקבל עדכונים אלה באמצעות היישום Nokia Software Updater במחשב. כדי לעדכן את תוכנת המחשב, נחוצים לך היישום Nokia Software Updater, מחשב אישי תואם שמותקנת בו מערכת ההפעלה 2000, XP או XP ,Microsoft Windows, גישה לאינטרנט בפס רחב, וכבל נתונים תואם לחיבור ההתקן למחשב.

> כדי לקבל מידע נוסף ולהוריד את היישום Nokia Software Updater, בקר באתר www.nokia.com/softwareupdate המקומי.

אם עדכוני תוכנה ברשת נתמכים על-ידי הרשת שאתה מחובר אליה, תוכל לבקש עדכונים ישירות אל ההתקן. עיין בסעיף "עדכון תוכנה" בעמוד 67.

הורדת עדכוני תוכנה עשויה להיות כרוכה בשידור כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

עליך לוודא שסוללת ההתקן תספיק לפעולה, או חבר את המטען לפני תחילת העדכון.

# **1. תחילת השימוש**

## הכנסת כרטיס U)SIM הכנסת כרטיס

התקן זה עושה שימוש בסוללות מסוג BL-5F.

- 1. לפתיחת הכיסוי האחורי של ההתקן, לחץ על לחצן השחרור של הכיסוי האחורי.
  - 2. הרם את הכיסוי האחורי כדי להסיר אותו.
- 3. להסרת הסוללה, הרם אותה מהקצה.
- הכנס את כרטיס ה-U)SIM) לתוך מחזיק כרטיס ה-SIM. ודא שאזור המגעים הזהובים בכרטיס פונה כלפי מטה בהתקן, ושהפינה הקטומה פונה כלפי חריץ מחזיק הכרטיס.
  - 5. השב את הסוללה למקומה.
  - 6. הרכב את המכסה האחורי.







### כרטיס זיכרון 🔳

השתמש רק בכרטיסים תואמים מסוג microSDHC ו-microSD שאושרו על-ידי Nokia לשימוש עם התקן זה. Nokia משתמשת בתקנים תעשייתיים מאושרים לכרטיסי זיכרון, אולם ייתכן שמותגים מסוימים לא יהיו תואמים להתקן זה. שימוש בכרטיס לא תואם עלול לפגום בכרטיס ובהתקן, ולפגום בנתונים ששמורים בכרטיס.

#### Misro S

### <u>הכנסת כרטיס זיכרון</u>

שים לב: ייתכן שכרטיס הזיכרון צורף להתקן וייתכן שכבר הותקן.

- 1. פתח את דלת חריץ כרטיס הזיכרון.
- הנח את כרטיס הזיכרון בחריץ, כאשר אזור המגעים הזהובים פונה כלפי מטה. דחוף את הכרטיס בעדינות כדי לנעול אותו במקומו.
  - .3 סגור את דלת החריץ.



#### <u>הסרת כרטיס זיכרון</u>



חשוב: אל תסיר את כרטיס הזיכרון במהלך פעולה כלשהי, שכוללת גישה אל הכרטיס. הסרת הכרטיס במהלך ביצוע פעולה כלשהי עלול לפגום בכרטיס הזיכרון ובהתקן, ונתונים ששמורים בכרטיס עלולים להיפגם.

- 1. במצב ההמתנה, לחץ לחיצה קצרה על מקש ההפעלה.
  - 2. גלול אל *הסרת כרטיס זיכרון* ובחר אישור > כן.
    - 3. פתח את דלת חריץ כרטיס הזיכרון.
    - 4. דחוף את הכרטיס בעדינות כדי לשחרר אותו.
      - 5. משוך את הכרטיס החוצה ובחר אישור.
        - 6. סגור את דלת החריץ.

## טעינת הסוללה 🔳

הסוללה שלך נטענה מראש, אך רמות הטעינה עשויות להשתנות.

- .1. חבר את המטען לשקע בקיר.
- חבר את המטען להתקן. באפשרותך להשתמש בהתקן בעת טעינתו.
- כשהסוללה טעונה במלואה, נתק את המטען מההתקן ולאחר מכן נתק אותו משקע החשמל שבקיר.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיחלפו מספר דקות עד שמחוון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לבצע שיחות.

> זמן הטעינה תלוי במטען ובסוללה שבשימוש.



## הפעלה וכיבוי של ההתקן

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי. אם ההתקן מבקש קוד PIN, הזן את קוד ה-PIN ובחר <mark>אישור</mark>.

אם ההתקן מבקש את קוד הנעילה, הזן את קוד הנעילה ובחר <mark>אישור</mark>. קוד הנעילה של היצרן הוא 12345.

## <u>הגדרת השעה והתאריך</u>

להגדרת אזור הזמן, השעה והתאריך הנכונים, בחר את המדינה שבה אתה נמצא והזן את השעה והתאריך המקומיים.

## My Nokia

My Nokia הוא שירות ללא תשלום ששולח עצות, טריקים ותמיכה עבור התקן Nokia שברשותך באופן קבוע באמצעות הודעות טקסט. אם My Nokia זמין במדינה שבה אתה גר וספק השירות שלך תומך בו, ההתקן שלך יזמין אותך להצטרף לשירות My Nokia לאחר הגדרת השעה והתאריך.

> בחר את השפה עבור השירות. אם תשנה את השפה, ההתקן יופעל מחדש. כדי להירשם ל-My Nokia, בחר <mark>אישור</mark> ופעל בהתאם להוראות שבתצוגה.

.*My Nokia* < כדי להיכנס לשירות My Nokia במועד מאוחר יותר, בחר 🕄 א *עזרה – My Nokia*.

## מיקומי אנטנה 🔳

אנטנה סלולרית (1)

(2) Bluetooth אנטנת

(3) GPS אנטנת

בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. בדומה לכל התקן אחר המשדר גלי רדיו, הימנע מנגיעה באזור האנטנה ללא צורך בעת שהאנטנה משדרת או קולטת. מגע באנטנה כזו משפיע על איכות תקשורת הרדיו ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק חשמל גבוה מהדרוש בדרך כלל, ולצמצם את משך חיי הסוללה.

## הגדרות תצורה

לפני שתוכל להשתמש בהעברת הודעות מולטימדיה, ווקי טוקי, דואר אלקטרוני, סינכרון, זרימה ובדפדפן, עליך לקבוע את הגדרות התצורה המתאימות בהתקן. ההתקן עשוי לקבוע באופן אוטומטי את תצורת ההגדרות של הדפדפן, העברת הודעות







המולטימדיה, נקודות הגישה והזרימה, בהתבסס על כרטיס ה-SIM שבשימוש. אחרת, באפשרותך להשתמש ביישום *אשף הגדרות* כדי לקבוע את ההגדרות. לחלופין, באפשרותך לקבל את ההגדרות ישירות כהודעת תצורה שתשמור בהתקן. לקבלת מידע נוסף אודות זמינות, פנה לספק השירות או למשווק Nokia המורשה הקרוב.

אם מתקבלת הודעת תצורה וההגדרות לא נשמרות ומופעלות באופן אוטומטי, מופיע הכיתוב *הודעה חדשה 1*. לשמירת ההגדרות, בחר <mark>הצגה > אפשרויות > *שמירה*.</mark> ייתכן שיהיה עליך להזין קוד PIN שתקבל מספק השירות.

## היישום 'ברוכים הבאים' 🔳

היישום *ברוכ' הבאים* מופעל עם הפעלת ההתקן בפעם הראשונה. באמצעות היישום *ברוכ' הבאים*, באפשרותך לגשת אל היישומים הבאים:

*אשף הגדרות* – לקביעת התצורה של הגדרות החיבורים. עיין בסעיף "אשף הגדרות" בעמוד 12.

*הגדרות דוא"*ל – קביעת הגדרות דואר אלקטרוני. עיין בסעיף "הגדרות דואר אלקטרוני" בעמוד 33.

החלפה – להעתקה או סינכרון של נתונים מהתקנים תואמים אחרים.

הדרכה – למד אודות תכונות ההתקן ואופן השימוש בהן. להפעלת ערכת ההדרכה במועד מאוחר יותר, בחר יא *עזרה > הדרכה* ופריט הדרכה.

לפתיחת *ברוכ' הבאים* במועד מאוחר יותר, בחר 🕄 > *עזרה* > *ברוכ' הבאים*.

## אשף הגדרות

היישום אשף ההגדרות קובע את תצורת ההתקן שלך עבור הגדרות מפעיל ודואר אלקטרוני, בהתבסס על ספק השירות. ייתכן שיהיה באפשרותך לקבוע גם את התצורה של הגדרות אחרות.

כדי להשתמש בשירותים אלה, ייתכן שיהיה עליך לפנות אל ספק השירות להפעלת חיבור נתונים או שירותים אחרים.

בחר 🕄 > *הגדרות > אשף הגדרות*.

# 2. ההתקן שלך

## מקשים וחלקים

- 1 אפרכסת
- 2 עדשת המצלמה המשוית
  - 3 חיישן אור
    - 4 אנ
- 5 מקשי בחירה ימני ושמאלי

6 - מקש הגלילה ™Navi. להלן מקש הגלילה, ונורית

המקש Navi מסביבו

- 7 מקש תפריט 🕄
  - 8 מקש מחיקה
    - 9 מקש שיחה
- 10 מקש הפעלה / מקש סיום
- GPS 11 מקש ניווט עם תאורת
  - 12 מקשי מספרים

    - 13 מחבר למטען

16 - לחצן מצלמה

19 - רמקול

23 - מיקרופון

17 - הבזק המצלמה

18 - עדשת המצלמה הראשית

Micro USB - מחבר - 20 21 - חריץ לכרטיס זיכרון





15 - לחצני עוצמת קול





14



במהלך פעולה מתמשכת, ההתקן עשוי

22 - לחצן השחרור של הכיסוי האחורי

להתחמם. ברוב המקרים, זהו מצב רגיל. אם אתה חושד שההתקן אינו פועל כשורה, מסור אותו לתיקון במוקד השירות המורשה הקרוב אליך.



13

## מצב המתנה 🔳

עם הפעלת ההתקן (לאחר רישומו ברשת), ההתקן נמצא במצב המתנה ומוכן לשימוש.

לבחירת התצוגה של מצב ההמתנה, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי >* התאמה אישית > מצב המתנה > ערכת נושא בהמתנה.

הרחק את ההתקן ממגנטים או משדות מגנטיים, שעלולים לגרום ליישומים מסוימים לפעול באופן לא צפוי.

#### <u>קיצורים במצב המתנה</u>

לפתיחת רשימה של המספרים האחרונים שחויגו, לחץ על מקש השיחה.

לחיוג לתא הדואר הקולי, לחץ לחיצה ממושכת על המקש **1**.

לשימוש בפקודות הקוליות או בחיוג הקולי, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני.

להאזנה להודעות חדשות שהתקבלו, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה עד אשר *קורא הודעות* יופעל.

לשינוי הפרופיל, לחץ לחיצה קצרה על לחצן ההפעלה/כיבוי ובחר פרופיל.

למעבר מהיר לפרופיל שקט מכל פרופיל אחר, במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על **#**.

להתחברות לאינטרנט, לחץ לחיצה ממושכת על 0.

בהתאם לערכת הנושא שנבחרה להמתנה, באפשרותך לבחור יישומים או אירועים להוספה לרשימת קיצורים במצב המתנה או את מקשי הגלילה. לבחירת היישומים או האירועים, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > התאמה אישית >* מצב המתנה > קיצורי דרך.

## פרופיל 'לא מקוון'

להפעלה מהירה של הפרופיל 'לא מקוון', במצב ההמתנה, לחץ לחיצה מהירה על לחצן ההפעלה/כיבוי ובחר *לא מקוון*. ליציאה מהפרופיל 'לא מקוון', לחץ לחיצה קצרה על מקש ההפעלה/כיבוי ובחר פרופיל אחר.

כאשר הפרופיל 'לא מקוון' פעיל, כל החיבורים לרשת הסלולרית כבויים. עם זאת, באפשרותך להשתמש בהתקן ללא כרטיס SIM ולהאזין לרדיו או למוסיקה באמצעות נגן המוסיקה. זכור לכבות את ההתקן כאשר השימוש בטלפונים סלולריים אסור.



חשוב: בפרופיל 'לא מקוון' לא ניתן לבצע או לקבל שיחות כלשהן, או להשתמש בתכונות אחרות שדורשות קליטה של רשת סלולרית. ייתכן שתוכל עדיין לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן שברשותך. כדי לחייג, עליך להפעיל תחילה את פונקציית הטלפון על-ידי החלפת הפרופיל. אם ההתקן נעול, הזן את קוד הנעילה.

## מחוונים 🔳

## <u>סמלים</u>

- .GSM או שא ש ההתקן מחובר לרשת UMTS.
- .UMTS שירות רשת) מופעל ברשת UMTS. **3.5**G
- . ההתקן נמצא בפרופיל 'לא מקוון' ואינו מחובר לרשת סלולרית.
  - . כרטיס זיכרון מותקן בהתקן 田
- . ש הודעות שלא נקראו בתיבת הדואר הנכנס תחת הודעות. 🗹
- . קיבלת הודעת דואר אלקטרוני חדשה בתיבת הדואר המרוחקת שלך. 🔘 🗕 🥥
  - ש לך הודעות הממתינות לשליחה בתיבת הדואר היוצא. 🏦
    - קיימות שיחות שלא נענו 🕁

אר – *תצורת צלצול מוגדרת למצב שקט וצליל התראת הודעה וצליל התראת דואר* מוגדרים למצב *מופסק*.

- \_\_\_\_ מקשי ההתקן נעולים.
  - . הרמקול מופעל 🖌
  - . יש התראה פעילה 📿
- \_\_\_\_\_ כל השיחות להתקן מופנות למספר אחר.
- .) או 🕁 דיבורית אישית או עזר שמיעה מחוברים להתקן 🎧
- 를 או ₪ או ♬ חיבור נתוני מנה פעיל בחלק מהרשת התומכת ב-EGPRS, החיבור בהמתנה או קיים חיבור זמין. ייתכן שההתקן שלך אינו משתמש ב-EGPRS להעברת נתונים.
  - 뿔 או 쁓 או אי אי אי אי אי אי אי אי אי שיבור בהמתנה או קיים UMTS, החיבור בהמתנה או קיים חיבור זמין. חיבור זמין.
- או (**≹)** קישוריות Bluetooth מופעלת או הנתונים משודרים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth.

בב, – קיים חיבור USB פעיל. קרא שמקלט ה-GPS פעיל ייתכו שיוצגו מחוונים נוספים.

#### <u>מחוון נורית</u>

#### נורית GPS

נורית ה-GPS מהבהבת כאשר ההתקן מנסה ליצור חיבור GPS והיא נותרת דלוקה כאשר חיבור ה-GPS נוצר. בעת סגירת יישום באמצעות חיבור GPS, הנורית מהבהבת במהירות מספר פעמים.

#### Navi תאורת מקש

ניתן להגדיר את נורית מקש ה-Navi כך שתהבהב באיטיות כדי לציין שההתקן מופעל. הנורית נדלקת לכמה שניות במרווחים של כ-20 שניות.

להפעלת נורית המצב, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > התאמה אישית >* מצב המענה > נורית מצב > מופעל. נורית המצב אינה פעילה בתאורה מקיפה בהירה.

#### אירועים שהוחמצו

נורית המקש Navi מהבהבת באיטיות במשך מספר דקות לאחר אירוע שהוחמץ, כגון שיחה שלא נענתה.

### שומר מסך

לקביעת הגדרות שומר המסך, בחר 🥵 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > התאמה אישית > תצוגה > שומר מסך*. להגדרת פרק הזמן שלאחריו שומר המסך מופעל, בחר *זמן עד הפעלת שומר מסך*. להגדרת משך הזמן של פעילות שומר המסך, בחר *משך זמן שומר מסך*.

#### תפריט 🔳

בתפריט, באפשרותך לגשת לכל הפונקציות שבהתקן. לגישה לתפריט הראשי, בחר 🕄. לפתיחת יישום או תיקייה, גלול אל הפריט ולחץ על מקש הגלילה.

אם תשנה את סדר הפונקציות בתפריט, הסדר עשוי להיות שונה מסדר ברירת המחדל המתואר במדריך למשתמש זה.

לשינוי תצוגת התפריט, בחר אפשרויות > *שינוי תצוגת תפריט* וסוג תצוגה.

## סימון פריטים ביישום 🔳

לסימון או לביטול סימון של פריט ביישומים, כגון תמונה או וידאו קליפ בגלריה, לחץ על #. לסימון או ביטול סימון של מספר פריטים עוקבים, לחץ לחיצה ממושכת על # וגלול.

## מעבר בין יישומים 🔳

כדי לעבור בין יישומים פתוחים, בצע אחת מהפעולות הבאות:

- בחר **אפשרויות** > *הצגת יישומים פתוחים* ואת היישום.
- לחץ לחיצה ממושכת על 🕄 גלול אל יישום ובחר אותו.

### סגירת יישום

לסגירה של יישום או תיקייה, בחר חזרה ויציאה כמספר הפעמים הדרוש לחזרה למצב המתנה, או בחר אפשרויות > *יציאה*.

השארת יישומים פועלים ברקע מגבירה את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרת את חייה.

## בקרת עוצמת הקול

לכוונון עוצמת הקול של האפרכסת או הרמקול במהלך שיחה או בעת האזנה לקובץ שמע, לחץ על לחצני עוצמת הקול. להפעלה או ביטול של הרמקול במהלך שיחה, בחר <mark>רמקול</mark> או טלפון.



אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, מכיוון שעוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

## סיבוב התצוגה

ההתקן שברשותך כולל מד תאוצה אשר חש את תנועת ההתקן.

לסיבוב תוכן התצוגה באופן אוטומטי בעת הפעלת ההתקן לצדו השמאלי או כדי להחזירו למיקום אנכי, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > הגדרות חיישן > חיישנים מופעל*. ייתכן שתכונות ויישומים מסוימים אינם תומכים בסיבוב תוכן התצוגה.

## הפעלת שליטה 🔳

כדי שתוכל להשתיק שיחות והתראות נודניק על-ידי הפעלת ההתקן כך שהתצוגה תפנה כלפי מטה, בחר 5 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > הגדרות חיישן >* חיישנים > מופעל. בחר *בקרת סיבוב* וסמן את *השתקת שיחות ונודניק לתזכורות*.

## נעילת מקשים 🔳

לנעילת לוח המקשים כאשר הסליידר סגור, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון >* כללי > הגדרות סליידר - הפעלת נעילת מקשים > שינוי > מופעלת בסגירת סליידר.

להגדרת ההתקן לנעילה אוטומטית של לוח המקשים לאחר פרק זמן מסוים, בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > אבטחה > טלפון וכרטיס SIM > השהיה לנעי' מקשים אוטו' > מוגדר-משתמש ואת פרק הזמן הרצוי.

פתיחת הסליידר מבטלת את נעילת לוח המקשים. לביטול הנעילה של לוח המקשים כאשר הסליידר סגור, לחץ על מקש הבחירה השמאלי ובחר <mark>אישור</mark> בתוך 1.5 שניות. כשההתקן נעול או לוח המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

## נעילה מרוחקת

כדי למנוע שימוש לא מורשה בהתקן, באפשרותך לנעול את ההתקן ואת כרטיס הזיכרון מרחוק באמצעות הודעת טקסט. עליך להגדיר את טקסט ההודעה וכדי לנעול את ההתקן, שלח הודעת טקסט זו להתקן. לביטול נעילת ההתקן, אתה זקוק לקוד הנעילה

כדי להגדיר את תוכן הודעת הטקסט שבו יש לשתמש, בחר *SIM > הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > אבטחה > טלפון וכרטיס SIM > נעילת טלפון מרוחק > מופעלת*. הזן את תוכן הודעת הטקסט (5 עד 20 תווים), אמת אותו והזן את קוד הנעילה.

## קודי גישה

להגדרת האופן שבו ההתקן משתמש בקודי הגישה, בחר 🕄 > *הגדרות* > *הגדרות SIM הגד' הטלפון > כללי > אבטחה > טלפון וכרטיס SIM.* 

## <u>קוד נעילה</u>

קוד הנעילה (5 ספרות) מסייע לך לנעול את ההתקן. הקוד הנוכחי הוא 12345. שנה את הקוד ושמור את הקוד החדש חסוי ובמקום בטוח, הרחק מההתקן.

לשינוי קוד הנעילה, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > אבטחה > טלפון* וכרטיס SIM > קוד נעילה. להפעלת הנעילה האוטומטית של ההתקן, בחר *זמן עד נע'* אוט' של הטלפון > מוגדר משתמש.

אם שכחת את הקוד וההתקן נעול, יידרש שירות עבור ההתקן וייתכן שיחולו עלויות נוספות. לקבלת מידע נוסף, פנה למרכז השירות של Nokia Care או למשווק ההתקן. כשההתקן נעול או לוח המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

## <u>קודי PIN</u>

קוד מספר הזיהוי האישי (PIN) או קוד מספר הזיהוי האישי האוניברסלי (UPIN) (4) עד 8 ספרות) מסייעים להגן על כרטיס ה-SIM. קוד ה- U)PIN) מסופק בדרך כלל עם כרטיס ה-SIM. להגדרת ההתקן כך שיבקש את הקוד בכל הפעלה של ההתקן, בחר לי > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > אבטחה > טלפון וכרטיס SIM >* דרישת קוד PIN > מופעל.

> קוד PIN2 עשוי להיות מצורף לכרטיס ה-SIM, והוא נחוץ לצורך שימוש בפונקציות מסוימות.

יש צורך ב-PIN המודול כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה. נדרש PIN חתימה עבור החתימה הדיגיטלית. PIN המודול ו-PIN החתימה מסופקים עם כרטיס ה-SIM, אם כרטיס ה-SIM כולל מודול אבטחה.

## <u>קודי PUK</u>

קוד PUK (מפתח אישי לביטול חסימה) או קוד UPUK (מפתח אישי אוניברסלי לביטול חסימה) (8 ספרות) נדרשים לשינוי קוד PIN וקוד UPIN חסומים, בהתאמה. קוד PUK2 דרוש לשינוי קוד PIN2 חסום.

במקרה הצורך, פנה לספק השירות המקומי לקבלת הקודים.

### <u>סיסמת חסימה</u>

סיסמת החסימה (4 ספרות) דרושה בעת שימוש בחסימת שיחות. ניתן לקבל את הסיסמת הספק השירות. אם הסיסמה נחסמת, פנה אל ספק השירות שלך.

## ∎ הורד!

הורד! (שירות רשת) הוא חנות תוכן סלולרי הזמינה בהתקן.

באמצעות 'הורד!', באפשרותך לגלות, להציג בתצוגה מקדימה, לרכוש, להוריד ולשדרג תוכן, שירותים ויישומים. הפריטים מחולקים לקטגוריות תחת תיקיות וקטלוגים, שאותם מספקים ספקי שירות שונים. התוכן הזמין תלוי בספק השירות.

בחר 🕄 > בחר '*הורד!*' או '*אינטרנט' > 'הורד!'*, בהתאם להתקן שברשותך.

היישום 'הורד!' עושה שימוש בשירותי הרשת שלך כדי לגשת לתוכן המעודכן ביותר. לקבלת מידע אודות פריטים נוספים הזמינים באמצעות 'הורד!', פנה לספק השירות או לספק או ליצרן של הפריט.

## התיקייה שלי

באפשרותך להתקין יישומים שונים להתקן. לגישה ליישומים, באפשרותך להתקין יישומים שונים להתקן. לגישה ליישומים, בחר 🕄 > *יישומים > התיקייה שלי*.



**חשוב:** הקפד להתקין ולהשתמש רק ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות אמינים, כגון יישומים שהם Symbian Signed או יישומים שעברו בדיקת ™Java Verified

## חיבור דיבורית אישית תואמת

אל תחבר מוצרים המפיקים אות פלט, מכיוון שהם עלולים לגרום נזק להתקן. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל Nokia AV Connector.

בעת חיבור של כל התקן חיצוני או דיבורית אישית, שאינם מאושרים על-ידי Nokia לשימוש עם התקן זה, אל Nokia AV Connector, הקדש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.



## USB חיבור כבל נתונים מסוג ∎

חבר כבל נתונים מסוג USB למחבר ה-USB.

לבחירה של מצב חיבור ה-USB המשמש כברירת מחדל או לשינוי המצב הפעיל, בחר 3 > *הגדרות > קישוריות > USB > מצב חיבור USB* ואת המצב הרצוי. לקביעה אם מצב ברירת המחדל מופעל באופן אוטומטי, בחר *אישור רעת חיבור > לא*.



# 3. פונקציות שיחה

לכוונון עוצמת הקול במהלך שיחה, לחץ על לחצני עוצמת הקול.

## ביצוע שיחה קולית 🔳

 במצב המתנה, הזן את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג. לחץ על מקש המחיקה למחיקת ספרה. לחיוג לחו"ל, לחץ פעמיים על \* לקבלת הקידומת הבינלאומית (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי) והזן את קוד המדינה, אזור החיוג (השמט את הספרה אפס המובילה במידת הצורך) ואת מספר הטלפון.

- 2. לחיוג למספר, לחץ על מקש השיחה.
- 3. לסיום השיחה, או לביטול ניסיון ההתקשרות, לחץ על מקש הסיום.
  5. לכחור אם שיחות פעילות מסתיימות בעת סגירת הסליידר, בחר 3 > כדי לבחור אם שיחות פעילות אסתיימות בעת סליידר > סגירת הסליידר > הגדרות סליידר > סגירת הסליידר > מעלה

לחיוג מתוך 'אנשי קשר', בחר 🕄 *> אנשי קשר*. גלול אל השם הרצוי; או הזן את האותיות הראשונות של השם וגלול אל השם הרצוי. לחיוג למספר, לחץ על מקש השיחה.

לחיוג למספר שחייגת אליו לאחרונה ממצב המתנה, לחץ על מקש השיחה.

## <u>חיוג מהיר</u>

חיוג מהיר הוא דרך מהירה לחייג למספרי הטלפון שאליהם אתה מחייג בתדירות גבוהה ממצב המתנה. עליך להקצות מספר טלפון למקשי החיוג המהיר 2 עד 9 (המקש 1 שמור לתיבת הדואר הקולית) והגדר *חיוג מהיר למופעל*.

להקצאת מספר טלפון למקש חיוג מהיר, בחר 🕄 > *הגדרות > חיוג מהיר*. גלול אל סמל מקש ובחר **הקצאה** ואת איש הקשר. לשינוי המספר, בחר **אפשרויות** > *שינוי*.

להפעלת החיוג המהיר, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > טלפון > שיחה >* חיוג מהיר > מופעל.

כדי להתקשר למספר חיוג מהיר, לחץ ממושכות על מקש החיוג המהיר עד שהשיחה תתחיל.

## <u>תיבת דואר קולית</u>

לחיוג לתא הקולי (שירות רשת), לחץ לחיצה ממושכת על **1** במצב המתנה. באפשרותך להיות בעל תיבות דואר קוליות עבור שיחות קוליות וקווי טלפון מרובים.

להגדרת מספר תא הדואר הקולי, אם לא מוגדר אף מספר, בחר S > *הגדרות* > *תיבה קולית*. גלול אל *תיבת דואר קולית* והזן את מספר תיבת הדואר המתאים. לשינוי המספר של המספר של תיבת הדואר הקולית, בחר **אפשרויות** > *שינוי מספר*. לקבלת המספר של תיבת הדואר הקולית, פנה לספק השירות.

## <u>חיוג קולי</u>

תווית קולית נוספת באופן אוטומטי לכל הרשומות באנשי קשר. השתמש בשמות ארוכים, והימנע משמות דומים עבור מספרים שונים.

#### ביצוע שיחה בחיוג קולי

תוויות קוליות רגישות לרעשי רקע. השתמש בתוויות קוליות בסביבה שקטה.



**הערה:** שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

- במצב המתנה, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני.
  אם אתה משתמש בדיבורית אישית תואמת עם לחצן דיבורית, לחץ והחזק את לחצן הדיבורית.
- כאשר *דבר כעת* מוצג, אמור את הפקודה הקולית באופן ברור. ההתקן משמיע את הפקודה הקולית של ההתאמה הטובה ביותר. לאחר 1.5 שניות, ההתקן מחייג למספר; אם התוצאה אינה האפשרות הרצויה, לפני החיוג, בחר רשומה אחרת.

#### <u>ביצוע שיחת ועידה</u>

ההתקן שברשותך תומך בשיחות ועידה (שירות רשת) של עד שישה משתתפים, כולל אותך.

- .1. התקשר למשתתף הראשון.
- 2. לחיוג למשתתף אחר, בחר **אפשרויות** > *שיחה חדשה*.
- 3. לביצוע שיחת הוועידה כאשר השיחה החדשה נענית, בחר אפשרויות > ועידה. להוספת אדם חדש לשיחת הוועידה, חזור על שלב 2 ובחר אפשרויות > ועידה > הוספה לועידה.
  - 4. לסיום שיחת הוועידה, לחץ על מקש הסיום.

## מענה לשיחה או דחיית שיחה

למענה לשיחה, לחץ על מקש השיחה.

להשתקת הצלצול, בחר **השתקה**.

לדחיית השיחה, לחץ על מקש הסיום או בחר **אפשרויות** > *דחייה*. אם הפעלת את *הפניית שיחה* א*ם תפוס*, דחיית השיחה מפנה את השיחה.

להגדרת שיחות למענה אוטומטי עם פתיחת הסליידר, בחר \$\$ > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > הגדרות סליידר > פתיחת הסליידר > שינוי > מענה לשיחה* נכנסת או ללא מענה לשיחה.

#### שיחה ממתינה

במהלך שיחה, כדי לענות לשיחה הממתינה, לחץ על מקש השיחה. השיחה הראשונה מועברת להמתנה. למעבר ביו שתי השיחות. בחר **חילוף**. לסיום השיחה הפעילה. לחץ על מקש הסיום.

> להפעלת הפונקציה 'שיחה ממתינה' (שירות רשת), בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפוו > טלפוו > שיחה > שיחה ממתינה > הפעלה.

## שיחות וידאו

#### ביצוע שיחת וידאו

כדי לבצע שיחת וידאו, ייתכן שתצטרך כרטיס USIM ותצטרך להיות בתחום הכיסוי של רשת UMTS. לקבלת מידע אודות זמינות והרשמה כמנוי לשירותי שיחות וידאו, פנה אל ספק השירות שלר. ניתו לקיים שיחת וידאו רק ביו שני צדדים וכאשר לא מתנהלת שיחה קולית, שיחת וידאו או שיחת נתונים פעילה אחרת. ניתן לבצע שיחת וידאו לטלפון סלולרי תואם או ללקוח ISDN.

צילמת תמונת סטילס שתישלח במקום שליחת וידאו. 泷



מנעת שליחת וידאו מההתקן שלך. 📉

- 1. הזן את מספר הטלפון במצב ההמתנה ובחר שיחת וידאו. לחלופין, בחר 🕄 > אנשי קשר, גלול אל איש הקשר הרצוי ובחר **אפשרויות** > שיחת וידאו.
- 2. למעבר בין מצבי הצגת וידאו או השמעת קול בלבד במהלך שיחת וידאו, בחר מסרגל הכלים *הפעלת שליחת וידאו* או *ביטול שליחת וידאו*. אם מנעת שליחת וידאו במהלך שיחת וידאו, השיחה עדיין תחויב כשיחת וידאו. בדוק את המחירים עם מפעיל הרשת או עם ספק השירות.
  - 3. לסיום שיחת הווידאו, לחץ על מקש הסיום.

### מענה לשיחת וידאו

כאשר מגיעה שיחת וידאו. מוצג הסמל 🕰.

כדי לענות לשיחת הווידאו, לחץ על מקש השיחה. מוצגת השאלה *האם לשלוח תמונת וידאו למתקשר?*. אם תבחר כן, התמונה שנלכדת על-ידי המצלמה שבהתקו תוצג למתקשר. אחרת, אפשרות שליחת הווידאו לא תופעל.

אם מנעת שליחת וידאו במהלך שיחת וידאו, השיחה עדיין תחויב כשיחת וידאו. בדוק את המחירים עם ספק השירות.

לסיום שיחת הווידאו, לחץ על מקש הסיום.

### הגדרות שיחה

#### <u>שיחה</u>

בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > טלפון > שיחה ומבין האפשרויות הבאות:

שליחת הזיהוי שלי (שירות רשת) – להצגת מספר הטלפון שלך לאדם שאליו אתה מתקשר או להסתרתו.

שיחה ממתינה (שירות רשת) – עיין בסעיף "שיחה ממתינה" בעמוד 23.

*דחיית שיחה עם הודעה וטקסט ההודעה* – עיין בסעיף "מענה לשיחה או דחיית שיחה" בעמוד 22.

*וידאו שלי בשיחה נכנסת* – להגדרה אם אתה מאפשר שליחה של תמונת וידאו שלך בעת קבלת שיחת וידאו

*תמונה בשיחת וידאו* – לבחירת תמונת סטילס שתוצג בעת דחיית שיחת וידאו

*חיוג חוזר אוטומטי* – להגדרת ההתקן לביצוע 10 ניסיונות לכל היותר לחיבור השיחה לאחר ניסיון התקשרות כושל

*הצגת משך שיחה וסיכום לאחר שיחה* – להגדרת ההתקן להצגת משך השיחה במהלך שיחה ואת המשך המקורב של השיחה האחרונה

.21 חיוג מהיר – עיין בסעיף "חיוג מהיר" בעמוד

*מענה בכל מקש* – למענה לשיחה נכנסת באמצעות לחיצה מהירה על כל מקש שהוא, פרט למקשי הבחירה השמאלי והימני, לחצני עוצמת הקול ומקש הסיום.

*קו בשימוש* (שירות רשת) – לבחירת קווי הטלפון לביצוע שיחות ולשליחת הודעות קצרות. אפשרות זו מוצגת רק אם כרטיס ה-SIM תומך בשני קווי טלפון.

שינוי קו (שירות רשת) – להפעלה או השבתה של בחירת הקו

#### <u>הפניית שיחות</u>

- 1. בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > טלפון > הפניית שיחה (שירות רשת).
  - 2. בחר אילו שיחות ברצונך להפנות, לדוגמה, *שיחות קוליות*.
- 3. בחר את האפשרות הרצויה. לדוגמה, להפניית שיחות קוליות כאשר המספר שלך תפוס או בעת דחיית שיחות נכנסות, בחר *אם תפוס*.
- . בחר **אפשרויות** > *הפעלה* ואת מספר הטלפון שאליו ברצונך להפנות את השיחות. ניתן להפעיל מספר אפשרויות הפנייה במקביל.

לא ניתן להפעיל חסימת שיחות והפניית שיחות במקביל.

#### <u>חסימת שיחות</u>

- בחר \$ > הגדרות > הגד' הטלפון > טלפון > חסימת שיחה (שירות רשת) כדי להגביל את השיחות המתבצעות מההתקן ואליו.
- גלול אל אפשרות החסימה הרצויה ובחר אפשרויות > הפעלה. לשינוי ההגדרות, עליך לקבל את סיסמת החסימה מספק השירות שלך.

לא ניתן להפעיל חסימת שיחות והפניית שיחות במקביל.

כשחסימת שיחות מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספרי חירום רשמיים מסוימים.

### <u>רשת</u>

בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > טלפון > רשת, ומבין האפשרויות הבאות:

*מצב רשת* – לבחירת הרשת שבה יש להשתמש (הגדרה זו מוצגת רק אם ספק השירות תומך בכך). אם תבחר *Dual mode*, ההתקן ישתמש ברשת GSM או UMTS באופן אוטומטי.

*בחירת מפעיל* – להגדרת ההתקן לחפש ולבחור באופן אוטומטי את אחת מהרשתות הזמינות, בחר *אוטומטית*. לבחירת הרשת הרצויה מרשימה של רשתות באופן ידני, בחר *ידנית*. הרשת שנבחרה חייבת להיות בעלת הסכם נדידה עם רשת הבית שלך.

*תצוגת מידע תא* (שירות רשת) – להגדרת ההתקן לציין מתי נעשה בו שימוש ברשת סלולרית המבוססת על טכנולוגיית רשת סלולרית זעירה (MCN), ולהפעלת קליטת מידע תא

## שיתוף וידאו 🔳

השתמש בשיתוף וידאו כדי לשלוח וידאו חי מההתקן הסלולרי שלך להתקן סלולרי תואם אחר במהלך שיחה קולית.

#### <u>דרישות שיתוף וידאו</u>

שיתוף וידאו דורש חיבור של מערכת טלקומוניקציה סלולרית אוניברסלית (UMTS) של 3G. לקבלת מידע על זמינות הרשת והתשלומים הקשורים ליישום זה, פנה לספק השירות שלך.

כדי להשתמש בשיתוף וידאו, עליך לבצע את הפעולות הבאות:

- ודא שההתקן שברשותך מוגדר לחיבורי התקן להתקן.
  - ודא שהשולח והנמען רשומים ברשת ה-UMTS.
- ודא שקיים חיבור UMTS פעיל ושאתה נמצא בתחום הכיסוי של רשת UMTS.
  אם תתרחק מרשת UMTS במהלך שיתוף, השיתוף ייפסק אך השיחה הקולית תמשיך.

#### <u>הגדרות שיתוף וידאו</u>

חיבור התקן להתקן מוכר גם בשם חיבור (SIP) session initiation protocol. לפני שתוכל להשתמש בשיתוף וידאו, בקש מספק השירות את פרופיל ה-SIP המוגדר שבו יש להשתמש בהתקן.

בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > חיבור > שיתוף וידאו ומבין האפשרויות הבאות:

שיתוף וידאו – לבחירה אם שיתוף הווידאו מופעל

SIP פרופיל – לבחירת פרופיל

שמירת וידאו – להגדרה אם קטעי הווידאו החיים נשמרים באופן אוטומטי

*זיכרון מועדף לשמירה* – לבחירה אם לשמור את קטעי הווידאו בזיכרון ההתקן או בכרטיס זיכרון הנתקן או בכרטיס זיכרון

```
צליל התראת יכולת – להגדרת צליל התראה כאשר שיתוף וידאו זמין במהלך שיחה
```

אם אתה יודע את כתובת ה-SIP של נמען כלשהו, באפשרותך לשמור אותה ב'אנשי קשר'. בחר **ני** > *אנשי קשר*, את איש הקש ו**אפשרויות** > *עריכה* > אפשרויות > הוספת פרט > SIP או שיתוף וידאו. הזן את כתובת ה-SIP (username@domainname). באפשרותך להשתמש בכתובת IP במקום בשם התחום.

### <u>שיתוף וידאו חי או וידאו קליפ</u>

- לשיתוף וידאו חי שאתה מקליט בעזרת מצלמת ההתקן, בחר אפשרויות > שיתוף וידאו > וידאו בשידור חי במהלך שיחה קולית. לשיתוף וידאו קליפ שמור, בחר *וידאו קליפ* ואת הקליפ שברצונך לשתף.
  - ההתקן שולח את ההזמנה לכתובת ה-SIP ששמרת באנשי הקשר.
    במידת הצורך, לשליחת ההזמנה, בחר את כתובת ה-SIP של הנמען; או הזן
    כתובת SIP ובחר אישור.
- 3. השיתוף מתחיל באופן אוטומטי כאשר הנמען מאשר את ההזמנה והרמקול פעיל. השתמש בלחצני סרגל הכלים כדי לשלוט בשיתוף הווידאו.
- 4. לסיום שיתוף הווידאו, בחר עצירה. לסיום השיחה הקולית, לחץ על מקש הסיום.

### <u>קבלת הזמנה</u>

ההתקן מצלצל בעת קבלת הזמנה. ההזמנה מציגה את שם השולח או את כתובת ה-SIP. בחר כן כדי להתחיל את הפעלת השיתוף. לסירוב להזמנה ולחזרה לשיחה הקולית, בחר לא.

## יומן 🔳

להצגת השיחות שלא נענו, שהתקבלו או שחויגו; הודעות טקסט; חיבורי נתוני מנה; ושיחות פקס ונתונים שנרשמו על-ידי ההתקן, בחר 🕄 > י*ומן*.

במצב המתנה, באפשרותך להשתמש במקש השיחה כקיצור אל *מספרים שחויגו* ביומן *השיחות אחרונות* (שירות רשת).



**הערה:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.



**הערה**: מונים מסוימים, לרבות מונה משך השיחות הכללי, עלולים להתאפס במהלך שירות או עדכוני תוכנה.

# 4. כתיבת טקסט

## קלט טקסט רגיל וחזוי

בעת כתיבת טקסט, <u>ארב</u> בתצוגה מסמן קלט טקסט חזוי ו- א מסמל קלט טקסט רגיל. להגדרת קלט הטקסט החזוי כמופעל או כבוי, לחץ על # שוב ושוב, או לחץ על \*, ובחר *הפעלת טקסט חזוי* או *טקסט חזוי > מופסק*.

ABC , abc , Abc לצד מחוון קלט הטקסט מסמל את השימוש באותיות ABC , abc , Abc רישיות או קטנות או את מצב המספר. לשינוי השימוש באותיות רישיות או באותיות קטנות, או כדי להחליף בין מצב אותיות למצב מספרים, לחץ על # שוב ושוב.

לשינוי שפת הכתיבה של ההתקן שברשותך, בחר 🕄 > *הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > התאמה אישית > שפת כתיבה*. שפת הכתיבה משפיעה על התווים הזמינים הזמינים בעת כתיבת טקסט ועל השימוש במילון הטקסט החזוי. לא כל התווים הזמינים במקש מספר מודפסים על-גבי המקש.

#### כתיבה באמצעות קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על אחד ממקשי המספרים 2 עד 9 עד להצגת התו הרצוי. לחץ על המקש 1 עבור סימני הפיסוק השכיחים ביותר ותווים מיוחדים.

אם האות הרצויה הבאה נמצאת באותו מקש שבו השתמשת להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן (או גלול קדימה לסיום ההשהיה) והזן את האות.

#### כתיבה באמצעות קלט טקסט חזוי

- לחץ על מקש מספר, 2 9, רק פעם אחת עבור אות אחת. המילה משתנה עם כל לחיצה על מקש. לקבלת סימני הפיסוק הנפוצים ביותר, לחץ על 1.
- . לאישור מילה, לאחר שסיימת לכתוב את המילה הנכונה, גלול קדימה או הוסף רווח. אם המילה אינה המילה הנכונה, להצגת המילים התואמות שמצא המילון, בזו אחר

זו, לחץ על \* שוב ושוב.

אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת מילה למילון, בחר איות. הזן את המילה (עד 32 אותיות) ובחר אישור. המילה נוספת למילון. כשהמילון מתמלא, המילה החדשה מחליפה את המילה הישנה ביותר שנוספה.

#### פונקציות נפוצות בקלט טקסט רגיל וחזוי

להוספת מספר, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המספר הרצוי.

להזנת סימני פיסוק נוספים ותווים מיוחדים, לחץ לחיצה ממושכת על \*.

למחיקת תו, לחץ על מקש המחיקה. למחיקת תווים נוספים, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המחיקה.

להוספת רווח, לחץ על **0**. להעברת הסמן לשורה הבאה, לחץ על **0** שלוש פעמים.

## העתקה ומחיקה של טקסט

- לבחירת אותיות ומילים, לחץ לחיצה ממושכת על # ובו-זמנית גלול שמאלה או ימינה. לבחירת שורות של טקסט, לחץ לחיצה ממושכת על # ובו-זמנית גלול למעלה או למטה.
  - 2. להעתקת הטקסט, לחץ לחיצה ממושכת על # ובו-זמנית בחר העתקה. למחיקת הטקסט שנבחר, לחץ על מקש המחיקה.
- להוספת הטקסט, גלול אל נקודת ההוספה, לחץ לחיצה ממושכת על # ובו-זמנית.
  בחר הדבקה.

# 5. הודעות

לפני שתוכל לקבל או לשלוח הודעות או דואר אלקטרוני, עליך להיות בעל ההגדרות ההכרחיות ונקודות הגישה מוגדרות. לקבלת ההגדרות, פנה לספק השירות שלך.

## כתיבה ושליחה של הודעות

ההתקן שברשותך תומך בשליחה של הודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר יישלחו כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על-ידי ספק השירות בהתאם. תווים שמשתמשים בהטעמות או בסימנים אחרים ותווים של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ובכך מגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוכנסה חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS. רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

- בחר 3 > הודעות > הודעה חדשה ואת סוג ההודעה. ליצירת הודעת טקסט או הודעת מולטימדיה, בחר הודעה.
  על התוכן.
- 2. בשדה *אל*, הזן את מספרי הטלפון או את כתובות הדואר האלקטרוני של הנמענים, או כדי לבחור נמענים מתוך 'אנשי קשר', לחץ על מקש הגלילה. הפרד בין נמענים באמצעות נקודה-פסיק (;).
- 3. להזנת הנושא עבור הודעת מולטימדיה או הודעת דואר אלקטרוני, גלול מטה אל השדה *נושא*. אם שדה הנושא אינו גלוי עבור הודעת מולטימדיה, בחר **אפשרויות** > *שדות כותרת הודעה*, סמן את *נושא* ובחר **אישור**.
- 4. גלול למטה אל שדה ההודעה והזן את תוכן ההודעה. בעת כתיבת הודעות טקסט, מחוון אורך ההודעה מציג את מספר התווים שניתן להזין בהודעה. לדוגמה, 10 (2) פירושו שניתן עדיין להוסיף 10 תווים כדי שהטקסט יישלח כסדרה של שתי הודעות טקסט.

להוספת אובייקט, כגון תמונה, וידאו קליפ, הערה או כרטיס ביקור, להודעת מולטימדיה או הודעת דואר אלקטרוני, לחץ על מקש הגלילה ובחר *הוספת תוכן*.

להקלטת קליפ קולי חדש עבור הודעת שמע, בחר **הקלטה**. לשימוש בקליפ קולי שהוקלט כבר, בחר **אפשרויות** > *הוספת קליפ קולי* > *מתוך גלריה*.

5. לשליחת ההודעה, בחר **אפשרויות** > *שליחה*.

## תיבת דואר נכנס

תיבת דואר נכנס מכילה הודעות שהתקבלו, למעט הודעות דואר אלקטרוני והודעות שידור מקומי למנויים. לקריאת הודעות שהתקבלו, בחר 🕄 > *הודעות > דואר נכנס* ואת ההודעה.

להצגת הרשימה של אובייקטי מדיה הכלולים בהודעת המולטימדיה, פתח את ההודעה ובחר <mark>אפשרויות</mark> > *אובייקטים*.

ההתקן שברשותך יכול לקבל סוגים רבים של הודעות, כגון סמלי מפעילים, כרטיסי ביקור, ערכי לוח שנה וצלצולים. באפשרותך לשמור את תוכן ההודעה המיוחד בהתקן. לדוגמה, כדי לשמור ערך לוח שנה שהתקבל בלוח השנה, בחר **אפשרויות** > *שמירה ללוח-שנה*.

המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

## הודעות שירות

הודעות שירות (שירות רשת) עשויות לכלול הודעת טקסט או כתובת של שירות דפדפן. להגדרה אם הודעות שירות מופעלות ומורדות באופן אוטומטי, בחר 🕄 > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות > הודעת שירות*.

## דואר אלקטרוני 🔳

כאשר אתה יוצר תיבת דואר חדשה, השם שאתה מעניק לתיבת הדואר מחליף את הטקסט 'תיבת דואר חדשה'. ניתן להגדיר עד שש תיבות דואר.

## <u>תיבות דואר של IMAP4 ו-POP3</u>

בחר 🕄 > *הודעות* ואת תיבת הדואר. ההודעה *להתחבר לתיבת דואר?* מוצגת. בחר כן כדי להתחבר לתיבת הדואר שלך (שירות רשת) או **לא** כדי להציג הודעות דואר שאוחזרו קודם לכן, במצב לא מקוון.

להתחברות לתיבת הדואר בשלב מאוחר יותר, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *חיבור*. במצב מקוון, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *ניתוק* כדי לסיים את חיבור הנתונים לתיבת הדואר המרוחקת.

#### אחזור וקריאה של הודעות דואר אלקטרוני

- בחר אפשרויות > איחזור דואר ואם ברצונך לאחזר הודעות חדשות, הודעות
  שנבחרו או את כל ההודעות.
- לפתיחת הודעת דואר אלקטרוני, בחר אותה.
  להצגת קבצים המצורפים להודעת דואר אלקטרוני, המסומנים באמצעות הסמל ₪,
  בחר אפשרויות > קבצים מצורפים. ניתן לפתוח, לשמור או לשלוח קבצים מצורפים בתבניות נתמכות.

#### מחיקת הודעות דואר אלקטרוני

כדי למחוק הודעת דואר אלקטרוני מההתקן ולשמור אותה בתיבת הדואר המרוחקת, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *מחיקה > טלפון בלבד*. למחיקת דואר אלקטרוני מההתקן ומתיבת הדואר המרוחקת, בחר **אפשרויות** > *מחיקה > טלפון ושרת*.

לביטול מחיקה של הודעת דואר אלקטרוני מההתקן ומהשרת, גלול אל הודעת דואר אלקטרוני שסומנה למחיקה במהלך ההתחברות הבאה, ובחר <mark>אפשרויות</mark> > *ביטול מחיקה*.

#### <u>תיבות דואר מסונכרנות</u>

בחר 🕄 > הודעות ואת תיבת הדואר המסונכרנת.

לסינכרון ההתקן שברשותך עם תיבת הדואר המרוחקת, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *סינכרון > הפעלה*.

להצגת הודעות שהתקבלו, בחר *דואר נכנס* ואת ההודעה.

## Mail for Exchange

באמצעות Mail for Exchange, באפשרותך לגשת אל פריטי הדואר האלקטרוני, לוח השנה, אנשי הקשר (פנקס כתובות) והמשימות שלך מתוך חשבון Microsoft® Exchange בהתקן הסלולרי שברשותך. שמירת העדכניות של הרשומות בהתקן הסלולרי עם הרשומות בחשבון Exchange אפשרית באמצעות תהליך סינכרון.

> זמינות Mail for Exchange בהתקן שברשותך תלויה בגרסת התוכנה של ההתקן שלך.

עליך להיות בעל חשבון דואר אלקטרוני ב-Exchange ועל מנהל מערכת Exchange שלך לאפשר ביצוע סינכרון בחשבון. פנה למנהל המערכת או לספק חשבון הדואר האלקטרוני לקבלת פרטים.



הערה: כמו כן, באפשרותך להתקין את היישום העצמאי 'ספר הטלפונים של החברה' במקום את Mail for Exchange. ביישום 'ספר הטלפונים של החברה' תוכל לחפש אנשי קשר הכלולים בספר טלפונים זה. אותה פונקציית חיפוש כלולה גם ב-Mail for Exchange. לא ניתן לשלוח הודעת דואר אלקטרוני של Mail for Exchange באמצעות היישום העצמאי 'ספר הטלפונים של החברה'.

#### סינכרון

סינכרון מעדכן את תוכן הדואר האלקטרוני, לוח השנה, אנשי הקשר והמשימות בהתקן הסלולרי שברשותך עם התוכן של חשבון Microsoft Exchange שלך. באפשרותך להתאים אישית את אופן הסינכרון על-ידי הגדרת פרופיל שבו באפשרותך לבצע את הפעולות הבאות:

- בחירת התוכן שברצונך לסנכרן דואר אלקטרוני, לוח שנה, אנשי קשר, משימות או כל צירוף של הארבעה.
  - מבצע סינכרון אוטומטי. הגדרת לוח זמנים שלפיו Mail for Exchange הגדרת לוח זמנים שלפיו (באפשרותך לבצע סינכרון באופן ידני בכל עת).
  - פתרון התנגשויות תוכן במהלך הסינכרון על-ידי ציון התוכן בעל העדיפות
    (זה שבחשבון בשרת Microsoft<sup>®</sup> Exchange או בהתקן הסלולרי) במקרה של התנגשות.
  - בחירת SSL) Secure Sockets Layer) להגברת האבטחה בין ההתקן הסלולרי
    Exchange ושרת
    - בחירת האופן שבו ברצונך לקבל התראה עם קבלת דואר אלקטרוני.

## <u>Mail for Exchange הפעלת</u>

להתקנה ולהפעלה של Mail for Exchange בהתקן הסלולרי שלך, בחר 🕄 > '*הגדרות' > 'אשף ההגדרות'*.

- .3 צור פרופיל סינכרון אשר שולט בתוכן ובמועדים של הסינכרון.
- 4. בצע סינכרון לקבלת רשומות הדואר האלקטרוני, לוח השנה, אנשי הקשר והמשימות שלך בהתקן הסלולרי מהחשבון בשרת Exchange.
- 5. התחל להשתמש בדואר האלקטרוני, לוח השנה, אנשי הקשר והמשימות בהתקן הסלולרי.



**הערה:** סמלי Mail for Exchange הופכים לגלויים בתיקייה 'אינטרנט' לאחר שאתה מגדיר את חשבון Mail for Exchange בעזרת 'אשף ההגדרות'.



**הערה:** תיקיית Mail for Exchange הופכת לגלויה בתיקיה 'הודעות' לאחר שאתה מגדיר את חשבון Mail for Exchange.

> לקבלת מידע נוסף אודות Mail for Exchange, ראה www.businesssoftware.nokia.com.

## דואר יוצא 🔳

תיקיית הדואר היוצא היא מקום אחסון זמני עבור הודעות שממתינות להישלח. לגישה לתיקיית הדואר היוצא, בחר 🕄 *> הודעות > דואר יוצא*.

כדי לנסות לשלוח שוב הודעה, גלול אל ההודעה ובחר אפשרויות > שליחה.

כדי לעכב שליחה של הודעה, גלול אל הודעה ובחר **אפשרויות** > *עיכוב שליחה*.

## קורא הודעות 🔳

להאזנה להודעה בתיבת הדואר הנכנס או בתיבת דואר, גלול אל ההודעה או סמן את ההודעות ובחר אפשרויות *> האזנה*.

עד: לאחר שקיבלת הודעה חדשה, כדי להאזין להודעות שהתקבלו, במצב ההמתנה לחץ עד להפעלת קורא הודעות.

לבחירת השפה והקול המוגדרים כברירת מחדל ומשמשים לקריאת הודעות, כמו גם לכוונון מאפייני הקול כגון קצב ועוצמת קול, בחר 🕄 > *הגדרות > דיבור*.

לבחירת הגדרות אחרות עבור קורא ההודעות, ב*ריבור*, גלול ימינה אל *הגדרות*.

## SIM- הצגת הודעות בכרטיס ה

לפני שתוכל להציג הודעות SIM, עליך להעתיק אותן לתיקייה בהתקן. בחר 🕄 > הודעות > אפשרויות > הודעות SIM, סמן את ההודעות שברצונך להעתיק ובחר אפשרויות > העתקה ואת התיקייה שאליה ברצונך להעתיק את ההודעות.

## שידור מקומי למנויים 🔳

ברר אצל ספק השירות שלך אם שידור מקומי למנויים (שירות רשת) זמין, ומהם הנושאים הזמינים ומספרי הנושאים הרלבנטיים.

בחר S > הודעות > אפשרויות > שידור מקומי למנויים. להפעלת השירות, בחר אפשרויות > הגדרות > הגדרות > הגדרות > הגדרות > קבלה > מופעלת.

#### פקודות שירות 🔳

כדי להזין ולשלוח פקודות שירות (מוכרות גם כפקודות USSD) לספק השירות שלך, למשל פקודות הפעלה עבור שירותי רשת, בחר 3 > *הודעות* > אפשרויות > *פקודות שירות*. לשליחת הפקודה, בחר אפשרויות > שליחה.

## הגדרות של הודעות 🔳

#### הגדרות של הודעות טקסט

לקביעת ההגדרות של הודעת הטקסט, כגון מוקד ההודעות וקידוד התווים הנמצא בשימוש, בחר 🕄 > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות > הודעת טקסט*.

### <u>הגדרות של הודעות מולטימדיה</u>

לקביעת ההגדרות של הודעת המולטימדיה, כגון נקודת הגישה הנמצאת בשימוש ואם הודעות מולטימדיה מאוחזרות באופן אוטומטי, בחר 🕄 > *הודעות* > אפשרויות > *הגדרות* > הודעת מולטימדיה.

### <u>הגדרות דואר אלקטרוני</u>

בחר **ה** > *הודעות > אפשרויות > הגדרות > דואר אלקטרוני > תיבות דואר*, את תיבת הדואר ומבין האפשרויות הבאות:

*הגדרות חיבור* – לקביעת הגדרות החיבור, כגון השרתים והפרוטוקול הנמצאים בשימוש

*הגדרות המשתמש* – לקביעת הגדרות המשתמש, כגון המועד שבו נשלחות הודעות ואם לכלול חתימה

*הגדרות איחזור* – לקביעת הגדרות אחזור, כגון חלקי ההודעה המאוחזרים ומספר ההודעות המאוחזרות

איחזור אוטומטי – לקביעת הגדרות עבור אחזור הודעות באופן אוטומטי במרווחי זמן קבועים או כאשר מתקבלת הודעת דואר אלקטרוני מהשרת

#### <u>הגדרות אחרות</u>

כדי להגדיר אם מספר מסוים של הודעות שנשלחו נשמר בתיקייה 'נשלחו' ואם לאחסן את ההודעות בזיכרון ההתקן או בכרטיס הזיכרון, בחר 🕄 > *הודעות* > אפשרויות > *הגדרות* > *אחר*.

# 6. אנשי קשר

## שמירה וניהול של מידע על אנשי קשר 🗖

כדי לשמור ולנהל מידע אנשי קשר, כגון שמות, מספרי טלפון וכתובות, בחר 🕄 > אנשי קשר.

להוספת איש קשר נוסף, בחר **אפשרויות** > *איש קשר חדש*. מלא את השדות הרצויים ובחר <mark>בוצע</mark>.

להגדרת ההתקן שברשותך להצגת אנשי קשר בזיכרון ההתקן ובכרטיס ה-SIM ברשימה של אנשי קשר, בחר **אפשרויות** > *הגדרות* > *אנשי קשר להצגה* וסמן את *זיכרון הטלפון וזיכרון SIM*.

להעתקת שמות ומספרים מכרטיס SIM להתקן וההפך, גלול אל איש הקשר (או סמן אם אתקת שמות ומספרים מכרטיס SIM את אנשי הקשר הרצויים) ובחר **אפשרויות** > *העתקה* > *זיכרון הטלפון* או *זיכרון SIM*.

להצגת מידע אודות צריכת הזיכרון של אנשי קשר, בחר אפשרויות > מידע אנשי קשר.

להצגת הרשימה של מספרי חיוג קבועים, בחר **אפשרויות** > *מספרי SIM > אנשי קשר קבועים מראש*. הגדרה זו מוצגת רק אם כרטיס ה-SIM שלך תומך בה.

כשהפונקציה מספרי טלפון קבועים מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת בהתקן.

להקצאת מספרים וכתובות המוגדרים כברירת מחדל לאיש קשר, בחר את איש הקשר ובחר <mark>אפשרויות</mark> > *ברירות מחדל*. גלול אל האפשרות הרצויה ובחר <mark>הקצאה</mark>.

#### קבוצות אנשי קשר 🔳

ליצירה של קבוצת אנשי קשר כדי שתוכל לשלוח הודעות טקסט או דואר אלקטרוני למספר נמענים בו-זמנית, בחר 3 > *אנשי קשר*. גלול ימינה ובחר אפשרויות > *קבוצה חדשה*. הזן שם עבור הקבוצה ופתח את הקבוצה. בחר אפשרויות > הוספת חברים. סמן את אנשי הקשר שברצונך להוסיף לקבוצה, ובחר אישור.

## ∎ הוספת צלצול

באפשרותך להגדיר צלצול או צלצול המציין שיחת וידאו עבור כל איש קשר וקבוצה. להוספת צליל לאיש קשר, בחר **ני > אנשי קשר** ופתח את איש הקשר. בחר **אפשרויות** > *סוג צלצול* ואת הצליל. להוספת צלצול לקבוצה, גלול ימינה אל רשימת הקבוצות וגלול אל קבוצת אנשי קשר. בחר **אפשרויות** > *סוג צלצול* ואת הצלצול עבור הקבוצה. להסרת הצלצול האישי או הקבוצתי, בחר *צלצול ברירת מחדל* כסוג הצלצול.

# 7. מיקום

באפשרותך להשתמש ביישומים, כגון *מפות ונתוני GPS* כדי לגלות את המיקום שלך, או כדי למדוד מרחקים וקואורדינטות. יישומים אלה דורשים חיבור GPS.

## GPS אודות ∎

מערכת המיקום הגלובלית (GPS) היא מערכת ניווט רדיו עולמית, הכוללת 24 לוויינים ואת תחנות הקרקע המפקחות על פעילות הלוויינים.

ההתקן שברשותך כולל מקלט GPS פנימי.

מערכת המיקום העולמית (Global Positioning System ,GPS) מופעלת על-ידי ממשלת ארצות הברית, האחראית הבלעדית לדיוק המערכת ולתחזוקתה. דיוק נתוני המיקום עלול להיות מושפע מהתאמות לווייני GPS שמבוצעות על-ידי ממשלת ארה"ב, ועשוי להשתנות בהתאם למדיניות ה-GPS האזרחית של משרד ההגנה של ארה"ב ולתוכנית ניווט הרדיו הפדרלית (Federal Radionavigation Plan). הדיוק עלול להיות מושפע גם מגיאומטריית לוויינים לא נאותה. הזמינות והאיכות של אותות GPS עלולות להיות מושפעות על-ידי המיקום שלך, מבנים ומכשולים טבעיים וגם תנאי מזג האוויר. יש להשתמש במקלט ה-GPS בחוץ בלבד כדי לאפשר קליטה של אותות GPS.

אין להשתמש ב-GPS למדידת מיקום מדויקת, ולעולם אין להסתמך רק על נתוני מיקום ממקלט ה-GPS ורשתות רדיו סלולריות לצורך קביעת מיקום או ניווט.

## Assisted GPS ■

Assisted GPS (מערכת מיקום העולמית המסייעת, A-GPS) משמשת לאחזור מידע תמיכה באמצעות חיבור מנות נתונים, לתמיכה בחישוב הקואורדינטות של מיקומך הנוכחי כאשר ההתקן מקבל אותות מלווינים.

מפעיל הרשת שלך עשוי לחייב אותך על חיבור זה, בהתאם למנוי הרשת שלך. פנה לספק השירות לקבלת נקודת הגישה לאינטרנט ולקבלת התעריפים הקשורים לשירות. כדי להפעיל או להשבית את שיטת המיקום, כגון A-GPS, בחר 5 > *הגדרות > הגדרות או נטרל. הגד' הטלפון > כללי > מיקום > שיטות מיקום*, את שיטת המיקום *והפוך לזמין* או *נטרל*.

תצורת ההתקן מוגדרת לשימוש בשירות Nokia A-GPS אם לא זמינות הגדרות A-GPS ספציפיות-לספק שירות. נתוני הסיוע מאוחזרים מהשרת של שירות Nokia A-GPS רק בעת הצורך.

כדי להשתמש ב-A-GPS, דרושה לך נקודת גישה מוגדרת לאינטרנט של מנות נתונים. ההתקן מבקש את נקודת הגישה לאינטרנט כאשר נעשה שימוש ב-A-GPS בפעם הראשונה. להגדרת נקודת הגישה, עיין בסעיף "הגדרות מיקום" בעמוד 36.

## GPS הגדרת חיבור ■

#### <u>הגדרות מיקום</u>

בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > כללי > מיקום ומבין האפשרויות הבאות:

שיטות מיקום – להפעלה או ביטול של שיטות מיקום שונות

שרת מיקום – לעריכה של הגדרות שרת מיקום. כדי לבחור אם לאפשר חיבורים אוטומטיים לשרת המיקום, אם ברצונך שתופיע שאלה בכל פעם או כדי שלא להתחבר אף פעם לשרת המיקום, בחר *שימוש בשרת מיקום*. להגדרת נקודת גישה עבור A-GPS, בחר *נקודת גישה*. ניתן להשתמש רק בנקודת גישה לאינטרנט של מנות נתונים. ההתקן מבקש את נקודת הגישה לאינטרנט כאשר נעשה שימוש ב-A-GPS בפעם הראשונה. להגדרת השרת הנמצא בשימוש, בחר *כתובת שרת*.

*העדפות סימון* – להגדרת מערכת המדידה ותבנית קואורדינטות

## <u>החזקת ההתקן כהלכה</u>

בעת שימוש במקלט, בעודך מחזיק את ההתקן כלפי מעלה, העבר אותו לזווית של כ-45 מעלות, במקום שבו השמיים נראים בבירור.

יצירת חיבור GPS עשויה להימשך מספר שניות או מספר דקות, ואפילו יותר מזה ברכב. עיין בסעיף "נורית GPS" בעמוד 16.

שימוש במקלט ה-GPS עשוי לגרום לסוללת ההתקן להתרוקן מהר יותר.

אם ההתקן לא מצליח לאתר את אות הלוויין, שקול לבצע את הפעולות הבאות:

- אם אתה נמצא בתוך מבנה, צא החוצה לקבלת אות חזק יותר.
  - אם אתה נמצא מחוץ למבנה, עבור לשטח פתוח עוד יותר.
    - בדוק שידך אינה מכסה את מקלט ה-GPS של ההתקן.
- אם תנאי מזג האוויר אינם נוחים, עוצמת האות עשויה להיות מושפעת.
בכלי רכב מסוימים יש חלונות צבועים (אתרמיים) שעשויים לחסום את אותות הלוויין.

### <u>מצב אות לוויין</u>

לבדיקת מספר הלוויינים שההתקן איתר וכדי לוודא שההתקן מקבל אותות מהלוויינים, בדיקת מספר הלוויינים (מקבל אותות מהלוויינים, בחר קישומים - *נתוני GPS - מיקום - אפשרויות - מצב הלויין.* 

אם ההתקן איתר לוויינים, מוצג מחוון עבור כל לוויין בתצוגת מידע הלוויינים. לאחר שההתקן קיבל די נתונים מהלוויין לצורך חישוב הקואורדינטות של מיקומך, המחוונים נצבעים בכחול כהה.

# בקשות לציון מיקום 🔳

ייתכן שתקבל בקשה משירות רשת לשליחת פרטי המיקום שלך. ספקי שירותים עשויים להציע מידע אודות נושאים מקומיים, כגון תנאי מזג האוויר או התנועה בכבישים, בהתבסס על מיקום ההתקן.

כשתקבל בקשת מיקום לאישור שליחת המיקום שלך, בחר <mark>אישור</mark>, או כדי לדחות את הבקשה, בחר **דחייה**.

## מפות 🗖

טווח הכיסוי של המפות משתנה לפי מדינה או אזור. לדוגמה, ייתכן שהיישום 'מפות' לא יהיה זמין בשל הגבלות משפטיות במדינות או אזורים שונים. בהתאם למידה המרבית המותרת לפי החוק החל, Nokia אינה נושאת באחריות בכל הנוגע לזמינות, דיוק, נכונות או עדכון של מפות.

# <u>אודות 'מפות'</u>

באמצעות היישום 'מפות', באפשרותך להציג את המיקום הנוכחי שלך במפה, לעיין במפות עבור ערים ואזורים שונים, לנווט ליעד בעזרת הדרכה קולית, לחפש כתובות ואתרים, לתכנן מסלולים ממיקום אחד לאחר ולשמור מיקומים כציוני דרך ולשלוח אותם להתקנים תואמים. כמו כן, באפשרותך לרכוש שירותים נוספים, כגון מדריכי נסיעות ודיווחי תנועה. שירותים אלה אינם זמינים בכל המדינות או האזורים.

ייתכן שמפות מסוימות נטענו מראש בכרטיס הזיכרון של ההתקן. באפשרותך להוריד מפות נוספות מהאינטרנט באמצעות תוכנת המחשב Nokia Map Loader. עיין בסעיף "הורדת מפות" בעמוד 40.

היישום 'מפות' משתמש ב-GPS. באפשרותך להגדיר את שיטות המיקום המשמשות בהתקן שלך. עיין בסעיף "הגדרות מיקום" בעמוד 36. לקבלת פרטי המיקום המדויקים ביותר, השתמש במקלט ה-GPS הפנימי או החיצוני התואם.

### <u>עיון במפות</u>

להפעלת היישום *מפות*, לחץ על מקש הניווט.

כאשר אתה משתמש ביישום 'מפות' בפעם הראשונה, ייתכן שיהיה עליך לבחור נקודת גישה סלולרית כדי להוריד מידע מפות עבור המיקום הנוכחי. לשינוי נקודת הגישה המוגדרת כברירת מחדל במועד מאוחר יותר, בחר **אפשרויות** > *כלים* > *הגדרות* > *אינטרנט* > *יעד רשת*.

לקבלת הודעה כאשר ההתקן נרשם ברשת שאינה הרשת המקומית שלך, בחר אפשרויות > כלים > הגדרות > אינטרנט > אזהרת נדידה > פעילה. לקבלת פרטים ועלויות נדידה, פנה לספק שירות הרשת שלך.

מחוון העברת הנתונים מציג את החיבור לאינטרנט שבשימוש ואת כמות הנתונים שהועברו מאז שהיישום התחיל לפעול.

עריכת מפות (קרטוגרפיה) דיגיטלית כמעט תמיד אינה שלמה ומדויקת לגמרי. לעולם אל תסתמך רק על הקרטוגרפיה שמוצעת לשימוש בהתקן זה.

בעת פתיחת היישום 'מפות', הוא מציג את המיקום שנשמר מההפעלה האחרונה או את עיר הבירה של המדינה שבה אתה נמצא. כמו כן, מתבצעת הורדה של מפת המיקום, למקרה הצורך.

ליצירת חיבור GPS והגדלת המיקום הידוע האחרון, לחץ על מקש הניווט או בחר אפשרויות > *המיקום שלי*.

מחוון GPS (מחוון GPS (מחווין) איג את הזמינות ואת עוצמת האות של הלוויין. עמודה אחת פירושה לוויין אחד. כאשר ההתקן מקבל די נתונים מהלוויין כדי ליצור חיבור GPS, העמודה נצבעת בירוק. ההתקן חייב לקבל אותות מארבעה לוויינים לפחות כדי לחשב את הקואורדינטות של מיקומך. לאחר החישוב הראשוני, אותות משלושה לוויינים יספיקו.

להגדלה או להקטנה, לחץ על \* או #. כדי לנוע במפה, השתמש במקש הגלילה. הורדה אוטומטית של מפה חדשה מתבצעת אם אתה גולל לאזור שאינו מכוסה על-ידי מפות שכבר הורדו. עיין בסעיף "הורדת מפות" בעמוד 40. המפות ניתנות בחינם, אולם ההורדה עשויה להיות כרוכה בהעברת כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות שלך. לקבלת מידע נוסף לגבי חיובים עבור העברת נתונים, פנה לספק השירות. המפות נשמרות באופן אוטומטי בזיכרון ההתקן או בכרטיס זיכרון תואם (אם מוכנס).

### מצפן

ההתקן שברשותך כולל מצפן מגנטי.

על המצפן להיות מכויל כהלכה תמיד. שדות אלקטרומגנטיים, חפצים גדולים ממתכת, עזרים חיצוניים אחרים ופתיחה או סגירה של הסליידר עשויים לפגוע ברמת הדיוק של המצפן. אל תסתמך על מצפן ההתקן בלבד.



כדי להפעיל את המצפן ולנסות לאתר את מיקומך הנוכחי, לחץ על מקש הניווט. אם העיגול מסביב למצפן אדום, המצפן אינו מכויל. כדי לכייל את המצפן, סובב את ההתקן מסביב לכל הצירים בעזרת ידך בתנועה מתמשכת עד שהעיגול יהפוך לירוק. בעת סיבוב ההתקן, ודא שצג ההתקן פונה לרגע כלפי הקרקע.



אם העיגול צהוב, רמת הדיוק של הכיול נמוכה ועליך להמשיך לסובב את ההתקן. כאשר המצפן פועל והעיגול מסביב למצפן ירוק, תצוגת המפה מופעלת באופן אוטומטי, בהתאם לכיוון שאליו מצביע חלקו העליון של ההתקן.

להפעלה או ביטול של המצפן, בחר **אפשרויות** > *כלים* > *הפעל את המצפן* או *כבה את המצפן*. כאשר המצפן אינו נמצא בשימוש, העיגול מסביב למצפן הוא לבן ותצוגת המפה אינה מופעלת באופן אוטומטי.

### <u>חיפוש מיקומים</u>

כדי לחפש מיקום בעיר או באזור שמוצג על המפה, הזן את הכתובת המלאה או החלקית של המיקום בשדה החיפוש ובחר **חפש**. כדי לחפש מיקום בעיר אחרת, הזן את שם העיר וכתובת מלאה או חלקית ובחר **חפש**. אם ניתן, כתוב את שם העיר בשפה המקומית או באנגלית. אם אינך בטוח בכתובת, הזן רק את שלושת התווים הראשונים של הכתובת. כדי לחפש עיר במדינה אחרת, הזן את השם המלא של המדינה באנגלית או את קוד המדינה בן שלוש האותיות של ה-ISO ואת שם העיר. לדוגמה, כדי לחפש את לונדון באמצעות קוד המדינה, הזן **חפש מו** ובחר **חפש**.

לאיתור כתובת ספציפית, בחר **אפשרויות** > *חפש > כתובות. מדינה/אזור \* ועיר או מיקוד* הם שדות חובה.

כדי לעיין או לחפש מקומות ואטרקציות באזור מגוריך, בחר אפשרויות > חפש > מקומות וקטגוריה. לדוגמה, כדי לחפש מלון, בחר אפשרויות > חפש > מקומות > אירוח. כדי לחפש מלון לפי שמו, הזן את השם ובחר **חפש**, או כדי לעיין במלונות, בחר קטגוריה או *חפש הכל*.

כדי לחפש כתובת שנשמרה ב'אנשי קשר', בחר אפשרויות > *חפש > כתובות >* אפשרויות > *חפש > כתובות >* אפשרויות > בחירה מ'אנשי קשר'.

## <u>שמירה ושליחה של מיקומים</u>

לשמירת מיקום בהתקן, לחץ על מקש הגלילה ובחר *הוסף ל'מקומות שלי'*. לשליחת מיקום להתקן תואם, לחץ על מקש הגלילה ובחר *שלח*. אם תשלח מיקום בהודעת טקסט, המידע יומר לטקסט רגיל.

#### <u>הצגת הפריטים שנשמרו</u>

להצגת המיקומים או הנתיבים ששמרת בהתקן, בחר **אפשרויות** > *מועדפים* > *המקומות שלי*. *המקומות שלי*.

כדי לבדוק אילו מיקומים חיפשת במפה, בחר אפשרויות > *מועדפים > היסטוריה*.

ליצירת אוסף של המקומות המועדפים שלך, בחר **אפשרויות** > *מועדפים > אוספים > אוספים > אוסף חדש. הזן שם עבור האוסף. להוספת מיקומים לאוסף, פתח את <i>המקומות שלי,* גלול אל מיקום, לחץ על מקש הגלילה ובחר *הוספה לאוסף.* 

### <u>הורדת מפות</u>

בעת עיון במפה ביישום 'מפות', מתבצעת הורדה אוטומטית של מפה חדשה אם אתה גולל אל אזור שאינו מכוסה על-ידי מפות שכבר הורדו. מונה הנתונים (kB) מציג את כמות התעבורה ברשת בעת עיון במפות, יצירת נתיבים או חיפוש מיקומים באופן מקוון.

הורדת מפות עשויה לגרור העברת כמויות נתונים גדולות באמצעות הרשת של ספק השירותים שלך. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

כדי למנוע הורדה אוטומטית של מפות, לדוגמה, כשאתה מחוץ לרשת הביתית שלך, בחר **אפשרויות** > *כלים* > *הגדרות* > *אינטרנט* > *מעבר למצב מקוון עם ההפעלה* > לא.

להגדרת הזיכרון שבו יש להשתמש וכמות הזיכרון הפנוי שבו ברצונך להשתמש לשמירת מפות או קובצי הדרכה קולית, בחר **אפשרויות** > *כלים > הגדרות > מפה > זיכרון לשימוש ושימוש מרבי בזיכרון*. כאשר הזיכרון מלא, המפה הישנה ביותר נמחקת. ניתן למחוק את נתוני המפות השמורים באמצעות תוכנת המחשב Nokia Map Loader.

## Nokia Map Loader

Nokia Map Loader הוא תוכנת מחשב שניתן להשתמש בה להורדה ולהתקנה של מפות ושירותים נוספים מהאינטרנט לכרטיס זיכרון תואם. השתמש ביישום 'מפות' ועיין במפות לפחות פעם אחת לפני השימוש ב-Nokia Map Loader, הואיל ותוכנה זו משתמשת במידע ההיסטוריה של היישום 'מפות'. כדי להתקין את Nokia Map Loader במחשב תואם, ראה http://maps.nokia.com ועקוב אחר ההוראות שעל המסך.

## <u>הפעלת רישיון ניווט</u>

לפני שתוכל להשתמש בתכונת הניווט, עליך להפעיל את הרישיון הכלול המוגבל בזמן באופן מקוון באמצעות נקודת גישה לאינטרנט (שירות רשת). ספק השירות שלך עשוי לחייב אותך על החיבור. להפעלת הרישיון עבור ניווט ברכב וברגל, בחר **אפשרויות** > *תוספות* > *1 נהיגה והליכה* ופעל לפי ההוראות.

לאחר שפג תוקפן של הרישיון הכלול, לרכישת רישיון ניווט חדש, בחר אפשרויות > תוספות > 1 נהיגה והליכה או הליכה.

להצגת הרישיונות שלך, בחר **אפשרויות** > *תוספות* > *הרישיונות שלי*.

#### <u>תכנון נתיב</u>

כדי לתכנן מסלול, בחר מיקום במפה או חפש מיקום, לחץ על מקש הגלילה ובחר *הוספה לנתיב*.

להוספת מיקומים נוספים לנתיב, בחר **אפשרויות** > *הוספת נקודת נתיב* וחפש את המיקום.

לעריכת הנתיב, לחץ על מקש הגלילה ובחר *עריכת נתיב*.

לקביעת הגדרות הנתיב, בחר **אפשרויות** > *הגדרות*.

להצגת הנתיב על המפה, בחר אפשרויות > *הצג נתיב*.

לניווט ליעד ברכב או ברגל, בחר אפשרויות > התחלת נסיעה או התחלת הליכה.

לשמירת הנתיב, בחר אפשרויות > שמירת נתיב.

#### <u>ניווט ליעד</u>

כדי להתחיל בניווט, בחר מיקום, לחץ על מקש הגלילה ובחר *נסיעה אל* או *הליכה אל*.

בעת שימוש בניווט ברכב בפעם הראשונה, ההתקן שלך עשוי לבקש ממך לבחור את שפת ההדרכה הקולית. לשינוי השפה במועד מאוחר יותר, בתצוגה הראשית של היישום 'מפות', בחר **אפשרויות** > *כלים* > *הגדרות > ניווט > הדרכה קולית*. הדרכה קולית אינה זמינה לניווט ברגל.

כדי לעבור בין תצוגות שונות במהלך הניווט, לחץ על מקש הגלילה ובחר *תצוגת תמרונים, תצוגה ממעוף הציפור* או *תצוגת חיצים*.

למחיקת הנתיב שנוצר ולשימוש בנתיב אחר, בחר אפשרויות > *נתיב חלופי*.

להפסקת הניווט, בחר **אפשרויות** > *עצור*.

## <u>שירותים נוספים עבור היישום 'מפות'</u>

דיווחי תנועה ומידע מדריך ושירותים קשורים מתקבלים מצד שלישי שאינו תלוי ב-Nokia. ייתכן שהמידע אינו מדויק ושלם לגמרי וכפוף לזמינות. אל תסתמך על המידע שמוזכר לעיל ועל שירותים קשורים.

הורדת שירותים נוספים עשויה להיות כרוכה בהעברת כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות שלך. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

#### דיווחי תנועה

שירות דיווחי התנועה בזמן אמת הוא שירות תוספת, אשר מספק מידע על אירועים שעשויים להשפיע על הנסיעות שלך. באפשרותך לרכוש את השירות ולהוריד אותו להתקן אם הוא זמין במדינה או באזור שלך.

לרכישת רישיון לשירות דיווחי התנועה, בחר אפשרויות > *תוספות > דיווחי תנועה*.

להצגת מידע אודות אירועי תנועה, בחר **אפשרויות** > *דיווחי תנועה*. האירועים מוצגים על המפה כמשולשים וקווים.

> להצגת פרטי אירוע, לרבות אפשרויות ניתוב מחדש, בחר את האירוע ואפשרויות > *פתח*.

> > כדי לעדכן את מידע התנועה, בחר *עדכון דיווחי תנועה*.

#### מדריכי נסיעות

לרכישה והורדה של מדריכי נסיעות, או להצגת מדריכים שהורדו, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *תוספות > מדריכים*.

כדי לעיין בקטגוריות של מדריכי נסיעות, בחר קטגוריה. אם יש קטגוריות משנה, בחר קטגוריית משנה.

להורדת מדריך חדש להתקן, גלול אל המדריך הרצוי ובחר כן. באפשרותך לשלם על המדריכים באמצעות כרטיס אשראי או בחשבון הטלפון שלך, אם ספק השירות תומך בכך.

# ציוני דרך 🔳

בחר 🕄 > *ציוני דרך*. באמצעות ציוני דרך, באפשרותך לשמור בהתקן פרטי מיקום או מיקומים ספציפיים. באפשרותך להשתמש בציוני הדרך ששמרת ביישומים תואמים, כגון *נתוני GPS ומפות*. ביישום 'מפות', ציוני דרך שנשמרו זמינים *בהמקומות שלי*. ליצירת ציון דרך חדש, בחר **אפשרויות** > *ציון דרך חדש*. להפקת בקשה לציון מיקום לקבלת הקואורדינטות של מיקומך, בחר *מיקום נוכחי*. להזנת פרטי המיקום באופן ידני, בחר *הזן ידנית*.

להוספת ציון דרך לקטגוריות מוגדרות מראש, בחר את ציון הדרך ובחר **אפשרויות** > *הוספה לקטגוריה*. בחר את הקטגוריות שאליהן ברצונך להוסיף את ציון הדרך.

לשליחת ציון דרך אחד או יותר להתקן תואם, בחר **אפשרויות** > *שליחה*. ציוני הדרך שאתה מקבל מוצבים בתיבת דואר נכנס תחת 'הודעות'.

# GPS נתוני ∎

נתוני GPS נועדו לספק הדרכה בנתיב ליעד שנבחר, מידע אודות המיקום הנוכחי שלך, ופרטי נסיעה כגון המרחק וזמן הנסיעה המשוערים עד ליעד.

#### <u>הדרכה בנתיב</u>

התחל בהדרכה בנתיב בחוץ. בחר 🕄 > יישומים > נתוני GPS > ניווט.

הדרכה בנתיב מציגה את הנתיב הישר ביותר והמרחק הקצר ביותר אל היעד, הנמדד בקו ישר. היישום מתעלם ממכשולים כלשהם בנתיב, כגון בניינים ומכשולים טבעיים. בעת חישוב המרחק, לא נלקחים בחשבון הבדלי גובה. הדרכה בנתיב פעילה רק כאשר אתה בתנועה.

להגדרת יעד הנסיעה, בחר **אפשרויות** > *הגדרת יעד* וציון דרך כיעד, או הזן את קוארדינטות הרוחב והאורך. לניקוי היעד, בחר *עצירת ניווט*.

#### <u>מיקום</u>

לשמירת המיקום שלך כציון דרך, בחר 🕄 > יישומים > נתוני GPS > מיקום > אפשרויות > שמירת מיקום.

#### <u>מד נסיעה</u>

להפעלת חישוב מרחק הנסיעה, בחר 🕄 > *יישומים > נתוני GPS > מרחק הנסיעה >* אפשרויות > *התחל*. להפסקתו, בחר אפשרויות > *הפסק*. הערכים שחושבו נותרים בתצוגה.

כדי לאפס את מרחק וזמן הנסיעה ואת המהירות הממוצעת והמקסימלית וכדי להתחיל חישוב חדש, בחר *איפוס*. כדי לאפס את מד הרוחק ואת משך הזמן הכולל, בחר *הפעלה מחדש*.

מד המסע הינו בעל דיוק מוגבל, ותיתכנה שגיאות בעיגול מספרים. הדיוק עלול להיות מושפע גם על-ידי הזמינות והאיכות של אותות GPS.

# 8. גלריה

## תצוגה ראשית 🔳

לשמירה וסידור של התמונות, הווידאו קליפים, רצועות המוסיקה, הקליפים הקוליים, רשימות ההשמעה, קישורי זרימה, קובצי ram. ומצגות, בחר 🕄 > *גלריה*.

להעתקה או העברה של קבצים לזיכרון ההתקן או לכרטיס הזיכרון, בחר תיקייה (כגון *תמונות*), גלול אל קובץ (או לחץ על **#** כדי לסמן מספר קבצים) ובחר <mark>אפשרויות</mark> > *ארגון* ואת הזיכרון שאליו ברצונך להעביר או להעתיק את הקבצים.

ליצירת תיקיות חדשות של תמונות ווידאו קליפים, בחר *תמונות* או ק*ליפי וידאו >* אפשרויות > *ארגון > תיקייה חדשה* ואת הזיכרון. הזן שם עבור התיקייה. להעברת תמונות ווידאו קליפים אל תיקייה שיצרת, סמן את הקבצים ובחר **אפשרויות >** *ארגון > העברה לתיקייה* ואת התיקייה.

להגדרת תמונה כתמונת רקע או כתמונה שתוצג במהלך שיחה, בחר *תמונות* וגלול אל התמונה. בחר אפשרויות > שימוש בתמונה > הגדרה כתמונת רקע או הגדרה כתמונת שיחה. להקצאת התמונה לאיש קשר, בחר *הקצאה לאיש קשר*.

לקביעת וידאו קליפ כצלצול המציין שיחת וידאו, בחר *קליפי וידאו* ואת קטע הווידאו. בחר **אפשרויות** > *שימוש בווידאו > כצלצול*. להקצאת הווידאו קליפ לאיש קשר, בחר *הקצאה לאיש קשר*.

## הורדת קבצים

להורדת תמונות או וידאו קליפים, בחר 🕄 > *גלריה > תמונות* או *קליפי וידאו* ואת סמל התמונה (*הורדת גרפיקה*) או את סמל הווידאו (*הורדת וידאו*). הדפדפן נפתח. בחר סימנייה עבור האתר שממנו תתבצע ההורדה.

## הצגת תמונות

להצגת תמונות ב'גלריה', גלול אל התמונה ובחר <mark>פתיחה.</mark> לפתיחת סרגל הכלים בעת הצגת תמונה, לחץ על מקש הגלילה. להגדלה או הקטנה בעת הצגת תמונה, לחץ על \* או #.

## עריכת תמונות

לפתיחת עורך התמונות ב'גלריה', גלול אל התמונה ובחר אפשרויות > *עריכה*. להצגת תמונה במסך מלא וכדי לחזור לתצוגה הרגילה, לחץ על \*. לסיבוב תמונה בכיוון השעון או נגד כיוון השעון, לחץ על 3 או על 1. להגדלה או להקטנה, לחץ על 5 או 0. לתנועה ברחבי תמונה שהוגדלה או הוקטנה, גלול למעלה, למטה, שמאלה או ימינה. לחיתוך או סיבוב של התמונה; לכוונון הבהירות, הצבע, הניגודיות והרזולוציה;

ולהוספת אפקטים, טקסט, פריט מאוסף תמונות או מסגרת לתמונה, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *החלת אפקט*.

# עריכת וידאו קליפים

לעריכת וידאו קליפים ב*גלריה* וליצירת וידאו קליפים מותאמים אישית, גלול אל וידאו קליפ ובחר **אפשרויות** > *עורך הווידאו* > **אפשרויות** > ע*ריכת וידאו קליפ*.

בעורך הווידאו, מוצגים שני צירי זמן: ציר זמן של וידאו קליפ וציר זמן של קליפ קולי. התמונות, הטקסט והמעברים שהוספת לווידאו קליפ מוצגים על ציר הזמן של הווידאו קליפ. למעבר בין צירי הזמן, גלול למעלה או למטה.

## הדפסת תמונות

באפשרותך להשתמש בהתקן עם מדפסת תואמת PictBridge באמצעות כבל USB. להדפסת תמונות ב'גלריה', גלול אל התמונה ובחר **אפשרויות** > *הדפסה*.

## שיתוף מקוון 🔳

באמצעות היישום 'שיתוף מקוון', באפשרותך לשתף תמונות ווידאו קליפים שצילמת באלבומים מקוונים, בבלוגים או בשירותי שיתוף מקוונים תואמים אחרים באינטרנט. באפשרותך לטעון תוכן, לשמור הצבות שלא הושלמו כטיוטות ולהמשיך בעבודה עליהן מאוחר יותר, ולהציג את תוכן האלבומים. סוגי התוכן הנתמכים עשויים להשתנות בהתאם לספק השירות של השיתוף המקוון.

לשיתוף תמונות ווידאו קליפים באופן מקוון, עליך להיות בעל חשבון בשירות לשיתוף תמונות באופן מקוון. בדרך כלל ניתן להירשם כמנוי לשירות מעין זה מדף האינטרנט של ספק השירות. לקבלת מידע נוסף ותנאים ומחירים החלים על השירות, פנה לספק השירות.

> בחר 🕄 > אינטרנט > שיתו' מקוון. לעדכון הרשימה של ספקי שירות, בחר אפשרויות > הוספת חשבון חדש > עדכון שירותים.

ספקי שירות מסוימים של שיתוף מקוון עשויים לאפשר לך להוסיף חשבון באמצעות ההתקן. עיין בסעיף "הגדרות שיתוף מקוון" בעמוד 46.

#### <u>טעינת קבצים</u>

לטעינת קבצים, בחר 🕄 > *גלריה > תמונות* או *קליפי וידאו*. סמן את הקבצים המיועדים לטעינת קבצים, בחר אפשרויות > שליחה > הצבה לאינטרנט ושירות שיתוף.

עם בחירת השירות, התמונות והווידאו קליפים שנבחרו יוצגו במצב עריכה. באפשרותך לפתוח ולהציג את הקבצים, לארגן אותם מחדש, להוסיף להם טקסט, או להוסיף קבצים חדשים.

לביטול תהליך הטעינה לאינטרנט ולשמירת ההצבה שיצרת כטיוטה, בחר ביטול > *שמירה כטיוטה*.

להתחברות לשירות ולטעינת הקבצים לאינטרנט, בחר אפשרויות > *הצבה לאינטרנט*.

#### <u>פתיחת שירות מקוון</u>

להצגת תמונות ווידאו קליפים שנטענו לשירות המקוון, וכן ערכי טיוטה ופריטים שנשלחו בהתקן, בחר 5 > *אינטרנט > שיתו' מקוון*. לעדכון שירות, גלול אליו ובחר אפשרויות > עדכון השירות.

בחר אפשרויות ומבין האפשרויות הבאות:

*מעבר אל אתר ...* – להתחברות לשירות ולהצגת האלבומים שנטענו ואלבומי הטיוטות בעבר אל אתר ... – להתחברות לשירות והצדפון האינטרנט. התצוגה עשויה להשתנות בהתאם לספק השירות.

דואר יוצא – להצגה ועריכה של ערכי הטיוטה ולטעינתם לאינטרנט

*הצבה חדשה* – ליצירת ערך חדש

האפשרויות הזמינות עשויות להשתנות בהתאם לספק השירות.

#### <u>הגדרות שיתוף מקוון</u>

לעריכה של הגדרות השיתוף המקוון, בחר 🕄 > *אינטרנט > שיתו' מקוון > אפשרויות > הגדרות* ומבין האפשרויות הבאות:

*ספקי שירותים* – להצגת הרשימה של ספקי שירות

*החשבונות שלי* – ליצירת חשבון חדש, בחר **אפשרויות** > *הוספת חשבון חדש*. לעריכת חשבון קיים, בחר חשבון ובחר **אפשרויות** > *עריכה*. באפשרותך להזין את שם החשבון ואת שם המשתמש והסיסמה עבורו.

*הגדרות יישום* – לבחירה של גודל התמונות המוצגות בתצוגה וגודל הגופן המשמש ברשומות טיוטה או רשומות טקסט

*מתקדם* – לבחירה של נקודת הגישה המשמשת כברירת מחדל ואת אופן הבחירה של תוכן חדש מהשרת. כמו כן, באפשרותך להפוך תוכן לזמין להורדה בעת נדידה או לפרסום כל נתוני התמונה.

# 9. מצלמה

ההתקן שברשותך כולל שתי מצלמות לצילום תמונות סטילס ולהקלטת וידאו קליפים. מצלמה ראשית ברזולוציה גבוהה נמצאת בגב ההתקן והיא משתמשת במצב לרוחב, ומצלמה משנית ברזולוציה נמוכה יותר נמצאת בחזית ההתקן והיא משתמשת במצב לאורך.

ההתקן שברשותך תומך ברזולוציית צילום תמונות של 2048x1536 פיקסלים. רזולוציית התמונה במדריך זה עלולה להיראות שונה.

שמור על מרחק ביטחון כשאתה משתמש בהבזק. אל תפעיל את המבזק על אנשים, או על בעלי חיים שנמצאים בטווח קרוב. אל תכסה את המבזק בזמן צילום תמונה.

באפשרותך לשלוח תמונות ווידאו קליפים בהודעת מולטימדיה, כקובץ מצורף לדואר אלקטרוני או בעזרת קישוריות Bluetooth. באפשרותך גם לטעון אותם לאלבום מקוון תואם. עיין בסעיף "שיתוף מקוון" בעמוד 45.

# צילום תמונות 🔳

#### מצלמה ראשית

- 1. להפעלת המצלמה, לחץ על לחצן המצלמה.
- 2. להגדלה או הקטנה, לחץ על מקשי עוצמת הקול.
  - 3. לנעילת המיקוד על אובייקט, לחץ לחיצה חלקית על לחצן המצלמה. לצילום תמונה, לחץ על לחצן המצלמה.

#### מצלמה משנית

- להפעלת המצלמה המשנית, לחץ על לחצן המצלמה, גלול שמאלה או ימינה כדי לפתוח את סרגל הכלים ובחר 2.
  - 2. להגדלה או הקטנה של התמונה, גלול למעלה או למטה.
    - 3. לצילום תמונה, בחר לכידה.

#### סגירת המצלמה

לסגירת המצלמה, בחר **אפשרויות** > *יציאה*.

אם תפתח את 'גלריה' מהמצלמה, המצלמה נסגרת.

# הקלטת וידאו קליפים

 להפעלת המצלמה הראשית, לחץ על לחצן המצלמה. להפעלת המצלמה המשנית, גלול שמאלה או ימינה כדי לפתוח את סרגל הכלים ובחר 2. אם המצלמה נמצא במצב התמונה ([靣]), גלול שמאלה או ימינה כדי לפתוח את סרגל הכלים

ובחר 🟳.



 כדי להתחיל הקלטה עם המצלמה הראשית, לחץ על לחצן המצלמה. כדי להתחיל הקלטה עם המצלמה המשנית, בחר הקלטה. נשמע צפצוף המציין שההקלטה החלה.

להגדלה או הקטנה של נושא הצילום באמצעות המצלמה הראשית, לחץ על מקשי עוצמת הקול. לחלופין, במצלמה המשנית, גלול למטה או למעלה.

3. כדי להפסיק הקלטה עם המצלמה הראשית, לחץ על לחצן המצלמה. כדי להפסיק הקלטה עם המצלמה בחר עצירה. הווידאו קליפ נשמר באופן אוטומטי בתיקייה 'וידאו קליפים' בגלריה. עיין בסעיף "גלריה" בעמוד 44. המשך המרבי של הווידאו קליפ תלוי בזיכרון הפנוי.

להשהיית ההקלטה בכל עת, בחר **השהייה.** הקלטת הווידאו תיעצר באופן אוטומטי אם ההקלטה הושהתה ולא לחצת על מקש כלשהו במשך דקה. כדי להמשיך בהקלטה, בחר <mark>המש</mark>ך.

# צילום תמונות פנורמיות

להפעלת מצב הפנורמה עם המצלמה הראשית, גלול שמאלה או ימינה כדי להפעיל את סרגל הכלים ובחר ָם.

כדי להתחיל בצילום תמונה פנורמית, לחץ על לחצן המצלמה וסובב את המצלמה באיטיות שמאלה או ימינה. המצלמה לוכדת את התמונה הפנורמית ומציגה אותה בעת הסיבוב. אם החץ בעינית הופך לאדום, אתה מסובב מהר מדי והתמונה הופכת למטושטשת. לא ניתן לשנות את הכיוון בעת הסיבוב. להפסקת צילום התמונה, לחץ על לחצן המצלמה.

# 10. מדיה

# נגן מוסיקה



אזהרה: האזן למוסיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

באפשרותך להאזין למוסיקה ולפריטי Podcast גם כאשר הפרופיל 'לא מקוון' מופעל. עיין בסעיף "פרופיל לא מקוון" בעמוד 14.

לקבלת מידע נוסף אודות הגנה על זכויות יוצרים, עיין בסעיף "רישיונות" בעמוד 66.

# <u> האזנה למוסיקה או לפריט Podcast</u>

- 1. בחר 🕄 > יישומים > נגן מוסיקה.
- 2. בחר קטגוריה, כגון *כל השירים* או *פריטי Podcast > כל הפרקים* ושיר או פרק Podcast.

- להפעלת הקובץ שנבחר, לחץ על מקש הגלילה.
  להשהייה, לחץ על מקש הגלילה. לחידוש ההשמעה, לחץ שוב על מקש הגלילה.
  - 4. לעצירת ההפעלה, גלול מטה.

להרצה קדימה או להעברה לאחור, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה ימינה או שמאלה.

לדילוג קדימה, גלול ימינה. לחזרה לתחילת השיר או פריט ה-Podcast, גלול שמאלה. לדילוג לשיר או לפריט ה-Podcast הקודם, גלול שוב שמאלה בתוך 2 שניות מתחילת השיר או פריט ה-Podcast.

לכוונון עוצמת הקול, השתמש במקשי עוצמת הקול.

לחזרה למצב המתנה ולהשארת הנגן ברקע, לחץ על מקש הסיום. בהתאם לערכת הנושא להמתנה שנבחרה, השיר הנוכחי שמופעל מוצג. לחזרה לנגן המוסיקה, בחר את השיר הנוכחי שמופעל.

## <u>תפריט מוסיקה</u>

בחר 🕄 > *יישומים > נגן מוסיקה*. תפריט המוסיקה מציג את פריטי המוסיקה הזמינים. להצגת כל השירים, שירים ממוינים או רשימות השמעה, בחר את הרשימה הרצויה בתפריט המוסיקה.

## <u>רשימות השמעה</u>

בחר 🕄 > *יישומים > נגן מוסיקה > רשימות השמעה*. להצגת פרטים של רשימת השמעה. להצגת פרטים של רשימת השמעה. גלול אל רשימת ההשמעה ובחר אפשרויות > *פרטי רשימת השמעה*.

#### יצירת רשימת השמעה

- 1. בחר **אפשרויות** > יצירת רשימת השמעה.
- 2. הזן שם עבור רשימת ההשמעה ובחר אישור.
- 3. להוספת שירים כעת, בחר כן. להוספת שירים במועד מאוחר יותר, בחר לא.
- 4. בחר אמנים לאיתור השירים שברצונך לכלול ברשימת ההשמעה. להוספת שיר, לחץ על מקש הגלילה.
  - 5. כאשר תסיים לבצע את הבחירות, בחר בוצע. אם הוכנס כרטיס זיכרון תואם, רשימת ההשמעה נשמרת בכרטיס הזיכרון.

להוספת שירים נוספים מאוחר יותר, כאשר אתה מציג את רשימת ההשמעה, בחר אפשרויות > *הוספת שירים*.

# <u>פריטי Podcast</u>

להצגת כל פרקי ה-Podcast הזמינים בהתקן שברשותך, בחר 🖏 > יישומים > נגן מוסיקה > פריטי Podcast > כל הפרקים.

לפרקי Podcast יש שלושה מצבים: לא הופעלו מעולם, הופעלו באופן חלקי והופעלו במלואם. אם פרק מופעל באופן חלקי, הוא מופעל מהמיקום האחרון שבו נעצר בהפעלה הקודמת. אחרת, הפרק מופעל מההתחלה.

## חנות המוסיקה של Nokia

בחנות המוסיקה של Nokia (שירות רשת), באפשרותך לחפש, לרכוש ולעיין בפריטי מוסיקה להורדה להתקן. לרכישת פריטי מוסיקה, ראשית עליך להירשם לשירות. לבדיקת הזמינות של חנות המוסיקה של Nokia במדינה שבה אתה נמצא, בקר בכתובת www.music.nokia.com.

לגישה לחנות המוסיקה של Nokia, יש להגדיר נקודת גישה חוקית לאינטרנט בהתקן. לפתיחת חנות המוסיקה של Nokia, בחר 🕄 > *יישומים > נגן מוסיקה >* אפשרויות > מעבר אל 'חנות מוסיקה'.

## <u>העברת מוסיקה</u>

באפשרותך לרכוש פריטי מוסיקה שמוגנים באמצעות WMDRM מחנויות מוסיקה מקוונות ולהעביר את פריטי המוסיקה להתקן.

לרענון הספרייה לאחר שעדכנת את אוסף השירים בהתקן, בחר 🕄 > *יישומים* > נגן מו*סיקה* > **אפשרויות** > *רענון ספריה*.

#### העברת מוסיקה ממחשב

לסינכרון מוסיקה עם Windows Media Player, חבר את כבל ה-USB התואם ובחר *העברת מדיה* כמצב החיבור. באפשרותך להעביר קובצי מוסיקה המוגנים באמצעות WMDRM רק באמצעות העברת מדיה. יש להכניס להתקן כרטיס זיכרון תואם.

כדי להשתמש ב-Nokia Music Manager ב-Nokia PC Suite, עיין במדריך למשתמש של Nokia PC Suite.

# Nokia Podcasting

באמצעות היישום Nokia Podcasting (שירות רשת), באפשרותך לחפש, לגלות, להירשם כמנוי ולהוריד פריטי Podcast מהרשת, ולהפעיל, לנהל ולשתף פריטי Podcast של שמע בהתקן.



אזהרה: האזן למוסיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

#### <u>הגדרות</u>

כדי להשתמש ביישום Nokia Podcasting, קבע את הגדרות החיבור וההורדה.

הגדרת היישום לאחזור אוטומטי של פריטי Podcast עשויה להיות כרוכה בהעברת כמות גדולה של נתונים ברשת של ספק השירות. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

בחר \$> יישומים > Podcasting > אפשרויות > הגדרות ומבין האפשרויות הבאות: חיבור > ברירת מחדל לנקודת גישה – לבחירת נקודת הגישה להגדרת החיבור לאינטרנט. להגדרת שירות החיפוש של פריט Podcast עבור חיפושים, בחר URL של שירות חיפוש.

*הורדה* – לעריכת הגדרות ההורדה. באפשרותך לבחור אם לשמור את פריטי ה-Podcast בהתקן או בכרטיס הזיכרון; להגדיר את תדירות העדכון של פריטי Podcast ולהגדיר את השעה והתאריך של העדכון האוטומטי הבא; ולהגדיר את כמות שטח הזיכרון לשימוש עבור פריטי Podcast ומה לעשות אם ההורדות חורגות ממגבלת ההורדה.

## <u>חיפוש</u>

להגדרת מנוע החיפוש לשימוש בשירות החיפוש של פריט Podcast, בחר 🕄 > אמעריות היפוש. של פריט URL של שירות חיפוש. שישומים > Podcasting של שירות חיפוש.

לחיפוש פריטי Podcast, בחר 🕄 > *יישומים > Podcasting > חיפוש* והזן מילת מפתח או כותרת.

להרשמה כמנוי לערוץ ולהוספתו לפריטי ה-Podcast שלך, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *הרשמה כמנוי*. ניתן גם לסמן ערוצים ולהוסיף את כולם בבת אחת.

## <u>מדריכים</u>

מדריכים מסייעים לך לאתר פרקי Podcast חדשים שאליהם ברצונך להירשם כמנוי. פרק הוא קובץ מדיה מסוים של Podcast.

בחר איז מדריכים כדי לעדכנה *Podcasting < מדריכים*. בחר תיקיית מדריכים כדי לעדכנה (שירות רשת). כאשר הצבע של סמל התיקייה משתנה, בחר לפתוח אותה ובחר את נושא התיקייה כדי להציג את רשימת פריטי ה-Podcast.

כדי להירשם כמנוי ל-Podcast, בחר את הכותרת. לאחר שנרשמת כמנוי לפרקים של Podcast, באפשרותך להוריד, לנהל ולהפעיל את הפרקים בתפריט פריטי ה-Podcast.

להוספת מדריך או תיקייה חדשים, בחר **אפשרויות** > *חדש > מדריך אינטרנט* או *תיקייה*. בחר כותר, כתובת URL של קובץ ה-opml. (Inguage. (Inguage

לייבוא קובץ opml. השמור בהתקן, בחר **אפשרויות** > *ייבוא קובץ OPML*. בחר את המיקום של הקובץ, וייבא אותו.

כאשר מתקבלת הודעה עם קובץ opml. באמצעות קישוריות Bluetooth, פתח את הקובץ ושמור אותו בתיקייה *התקבלו* במדריכים. פתח את התיקייה כדי להירשם כמנוי לכל אחד מהקישורים שברצונך להוסיף לפריטי ה-Podcast שלך.

#### <u>הורדות</u>

להצגת פריטי ה-Podcast שנרשמת אליהם כמנוי, בחר 🕄 > *יישומים* > Podcast להצגת פריטי ה-Podcast להצגת כותרות פרקים נפרדים, בחר את podcast כותרת ה-Podcast. כותרת ה-Podcast

כדי להתחיל הורדה, בחר את כותרת הפרק. כדי להוריד או להמשיך להוריד פרקים נבחרים או מסומנים, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *הורדה* או *המשך הורדה*. ניתן להוריד פרקים מרובים בו-זמנית.

להפעלת חלק מפריט Podcast במהלך הורדה או לאחר הורדה חלקית, בחר *פריטי podcast* ואת פריט ה-Podcast, גלול אל הפרק שהורד ובחר <mark>אפשרויות</mark> > *הפעלת תצוגה מקדימה*.

פריטי Podcast שירדו במלואם נשמרים בתיקייה 'פריטי Podcast' בנגן המוסיקה לאחר הרענון של ספריית המוסיקה.

# הפעלה וניהול של פריטי Podcast

כדי להציג את הפרקים מתוך Podcast, פתח אותו. תחת כל פרק, ניתן לראות את פרטי הקובץ.

להפעלת פרק שהורד במלואו, בחר 🕄 > יישומים > נגן מוסיקה > פריטי Podcast.

לעדכון פריט ה-Podcast הנבחר או פריטי ה-Podcast המסומנים, עבור פרק חדש, בחר **אפשרויות** > *עדכון*.

להוספת פריט Podcast חדש על-ידי הזנת כתובת ה-URL של ה-Podcast, בחר אפשרויות > *Podcast חדש*. לעריכת כתובת ה-URL של פריט Podcast נבחר, בחר *עריכה*.

לעדכון, מחיקה ושליחה של קבוצת פריטי Podcast נבחרים בו-זמנית, בחר אפשרויות > *סימון/ביטול סימו*ן, סמן את פריטי ה-Podcast ובחר אפשרויות ואת הפעולה הרצויה.

לפתיחת אתר האינטרנט של פריט ה-Podcast (שירות רשת), בחר אפשרויות > פתיחת דף אינטרנט.

פריטי Podcast מסוימים מאפשרים לנהל אינטראקציה עם היוצרים באמצעות הערת הערות ומתן ניקוד. להתחברות לאינטרנט לביצוע פעולות אלה, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *הצגת הערות*.

## רדיו

להפעלת הרדיו, בחר 🕄 > *יישומים* > Radio. לכיבוי הרדיו, בחר יציאה.

עם הפעלת הרדיו לראשונה, אשף יסייע לך לשמור תחנות רדיו מקומיות (שירות רשת).

כדי לבדוק זמינות ועלויות של השירות החזותי ושל שירותי מדריך התחנות, פנה לספק השירות.

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של התקן סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה או אביזרי העשרה תואמים להתקן, כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה.



אזהרה: האזן למוסיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

הרדיו תומך בפונקציונליות RDS) Radio Data System). תחנות רדיו התומכות ב-RDS עשויות להציג מידע, כגון שם התחנה. אם פונקציונליות RDS מופעלת בהגדרות, היא מנסה גם לסרוק אחר תדר חלופי עבור התחנה המושמעת כרגע, אם קיימים קשיים בקליטה. להגדרת חיפוש אוטומטי של תדרים חלופיים בהתקן, בחר **אפשרויות** > *הגדרות* > *תדרים חלופיים* > *סריקה אוטומטית מופעלת*.

## <u>כוונון ושמירה של תחנת רדיו</u>

כדי להתחיל לחפש תחנות כאשר הרדיו מופעל, גלול למעלה או למטה. לשמירת התחנה כאשר תחנה נמצאת, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *שמור תחנה*. בחר מיקום עבור התחנה, הזן שם עבורה ובחר <mark>אישור</mark>.

להצגת רשימת התחנות השמורות, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *תחנות*. לשינוי הגדרות התחנה, בחר את התחנה *ועריכה*.

### <u>פונקציות רדיו</u>

לכוונון עוצמת הקול, לחץ על מקשי עוצמת הקול.

אם יש תחנות שנשמרו, גלול ימינה או שמאלה לתחנות הבאות או הקודמות.

ניתן לחייג או לענות לשיחה במהלך ההאזנה לרדיו. הרדיו מושתק כאשר מתקיימת שיחה פעילה.

להאזנה לרדיו ברקע ולמעבר למצב המתנה, בחר **אפשרויות** > *השמעה ברקע*.

#### <u>הצגת תוכן חזותי</u>

כדי לבדוק זמינות ומחירים, וכדי להירשם כמנוי לשירות, פנה לספק השירות.

להצגת תוכן חזותי של התחנה הנוכחית, בחר **אפשרויות** > *הפעל שירות חזותי*. יש לשמור את זהות השירות החזותי של התחנה לפני שתוכל להשתמש בשירות. לסיום קבלת התוכן החזותי מבלי לכבות את הרדיו, בחר סגירה.

### <u>מדריך התחנות</u>

לקבלת גישה לספריית התחנות (שירות רשת), בחר אפשרויות > ספריית תחנות. ואת המיקום שלך. תחנות רדיו המספקות תוכן חזותי מסומנות באמצעות הסמל . להאזנה לתחנה או לשמירתה, גלול אליה ובחר אפשרויות > האזנה או שמירה.

# RealPlayer

באמצעות היישום RealPlayer, באפשרותך להפעיל קובצי מדיה, כגון וידאו קליפים השמורים בזיכרון ההתקן או בכרטיס הזיכרון, או קובצי מדיה בזרימה על-ידי פתיחת קישור זרימה. היישום RealPlayer אינו תומך בכל תבניות הקובץ, או בכל הווריאציות של תבניות קובץ מסוימות.

בחר 🕄 > *יישומים > RealPlayer*. להפעלה, בחר *וידאו קליפים, קישורי זרימה*, או *הוצגו לאחרונה* וקובץ מדיה או קישור זרימה.

להפעלת תוכן זרימה חי, עליך להגדיר תחילה את נקודת הגישה המוגדרת כברירת מחדל. בחר *S > יישומים > RealPlayer >* אפשרויות > *הגדרות > זרימה > רשת.* למידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.



אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, מכיוון שעוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

# רשמקול 🔳

באמצעות הרשמקול, באפשרותך להקליט שיחות קוליות ותזכירים קוליים. אם אתה מקליט שיחת טלפון, כל המשתתפים ישמעו צפצופים במהלך ההקלטה.

בחר ₿ > *יישומים* > *רשמקול*. להקלטת קליפ קולי, בחר **אפשרויות** > *הקלטת קליפ קולי* או בחר ●. להאזנה להקלטה, בחר ◀. קבצים מוקלטים נשמרים בתיקייה 'קליפים קוליים' בגלריה.

לא ניתן להשתמש ביישום רשמקול כששיחת נתונים או כשחיבור GPRS פעילים.

# 11. אינטרנט

# גלישה באינטרנט 🔳

לגלישה בדפי אינטרנט, בחר יו אינ*טרנט > אינטרנט*, או לחץ לחיצה ממושכת על 0 במצב ההמתנה.

לבירור הזמינות של שירותים, ולבירור התמחור והתעריפים, פנה לספק השירות שלך.



**חשוב:** השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה.

לגישה לדפי אינטרנט, בצע אחת מהפעולות הבאות:

- · בחר סימנייה מתצוגת הסימניות.
- בתצוגת הסימניות, הזן את כתובת דף האינטרנט ובחר מעבר אל.

#### <u>סימניות</u>

להוספת סימנייה באופן ידני, בתצוגת הסימניות, בחר אפשרויות > מנהל סימניות > הוספת סימנייה, מלא את השדות ובחר אפשרויות > שמירה.

### <u>אבטחת חיבורים</u>

אם מחוון האבטחה 🔒 מוצג במהלך חיבור, משמעות הדבר ששידור הנתונים בין ההתקן לבין שער האינטרנט או השרת, מוצפן.

סמל האבטחה אינו מציין ששידור הנתונים מאובטח בין השער לבין שרת התכנים (או המקום שבו שמור המשאב הדרוש). ספק השירות מאבטח את שידור הנתונים בין השער לבין שרת התכנים.

> להצגת פרטים אודות החיבור, מצב ההצפנה ומידע אודות אימות השרת, בחר אפשרויות > כלים > מידע אודות הדף.

### <u>מקשים ופקודות לגלישה</u>

לפתיחת קישור, בחירה בפריטים, או סימון תיבות, לחץ על מקש הגלילה.

לחזרה לדף הקודם במהלך גלישה, בחר **חזרה**. אם האפשרות **חזרה** אינה זמינה, להצגת רשימה כרונולוגית של הדפים שבהם ביקרת במהלך גלישה מסוימת, בחר **אפשרויות** > *אפשרויות ניווט* > *היסטוריה*. גלול שמאלה או ימינה ובחר את הדף הרצוי. רשימת ההיסטוריה נמחקת עם סיום הגלישה.

לשמירת סימנייה במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** > *שמירה כסימנייה*.

לאחזור התוכן העדכני ביותר מהשרת, בחר אפשרויות > אפשרויות ניווט > טעינה מחדש.

לפתיחת סרגל הכלים של הדפדפן, גלול אל חלק ריק בדף ולחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה.

לסיום החיבור ולהצגת דף הדפדפן במצב לא מקוון, בחר **אפשרויות** > *כלים* > *ניתוק.* להפסקת הגלישה, בחר **אפשרויות** > *יציאה*.

#### קיצורים בלוח המקשים במהלך גלישה

- **1** לפתיחת הסימניות.
- **2** לחיפוש מילות מפתח בדף הנוכחי.

**3** – לחזרה לדף הקודם.

. – לפירוט כל החלונות הפתוחים.

8 – להצגת סקירה של הדף הנוכחי. לחץ על 8 פעם נוספת כדי להגדיל את הדף ולהציג את החלק הרצוי.

**9** – להזנת כתובת אינטרנט חדשה.

**0** – למעבר לדף הפתיחה.

\* או # – להגדלה או הקטנה של הדף.

#### מפת מיני

מפת מיני מסייעת בניווט בדפי אינטרנט שמכילים כמות גדולה של מידע. כאשר 'מפת מיני' מופעלת בהגדרות הדפדפן ואתה גולל ברחבי דף אינטרנט גדול, היישום 'מפת מיני' נפתח ומציג סקירה של דף האינטרנט שבו אתה גולל. לתנועה ברחבי מפת מיני, גלול. כאשר אתה מפסיק לגלול, מפת מיני נעלמת ומוצג האזור שמסומן במפת מיני.

#### סקירת עמוד

באמצעות סקירת עמוד, באפשרותך לעבור במהירות גבוהה יותר אל החלק הרצוי בדף אינטרנט. ייתכן שסקירת עמוד לא תהיה זמינה בכל הדפים.

להצגת סקירה של הדף הנוכחי, לחץ על 8. לאיתור הנקודה הרצויה בדף, גלול למעלה או למטה. לחץ על 8 פעם נוספת כדי להגדיל את הדף ולהציג את החלק הרצוי.

#### <u>הזנות אינטרנט</u>

הזנות אינטרנט הן דרך נפוצה לשיתוף כותרות וחדשות.

הדפדפן מזהה באופן אוטומטי אם דף אינטרנט כולל הזנות אינטרנט. להרשמה כמנוי להזנת אינטרנט, בחר **אפשרויות** > *מנוי להזנות אינטרנט* והזנה, או לחץ על הקישור. להצגת הזנות האינטרנט שאליהן נרשמת כמנוי, בתצוגת הסימניות, בחר *הזנות אינטרנט*.

לעדכון הזנת אינטרנט, בחר אותה ובחר אפשרויות > *ריענון*.

להגדרת אופן העדכון של הזנות אינטרנט, בחר אפשרויות > הגדרות > הזנות אינטרנט.

#### יישומונים

ההתקן שברשותך תומך ביישומונים. יישומונים הם יישומי אינטרנט קטנים וניתנים להורדה, שמספקים מולטימדיה, הזנת חדשות ומידע נוסף, כגון עדכון מזג אוויר, ישירות להתקן. יישומונים מותקנים מופיעים כיישומים נפרדים ב'תיקייה שלי' ב'יישומים'.

באפשרותך להוריד יישומונים באמצעות היישום 'הורד!' או האינטרנט.

נקודת הגישה המוגדרת כברירת מחדל ליישומונים, זהה לזו של דפדפן האינטרנט. כאשר יישומונים פעילים ברקע, חלקם עשויים לעדכן את המידע בהתקן באופן אוטומטי. שימוש ביישומונים עשוי להיות כרוך בהעברת כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות שלך. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

### <u>דפים שמורים</u>

לשמירת דף בעת גלישה כך שיהיה זמין להצגה באופן לא מקוון, בחר **אפשרויות** > *כלים* > *שמירת דף*.

להצגת דפים שנשמרו, בתצוגת הסימניות, בחר *דפים שמורים*. לפתיחת דף, בחר אותו.

#### <u>ניקוי נתוני פרטיות</u>

מטמון הוא חלק מהזיכרון, שמשמש לשמירה זמנית של נתונים. אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במטמון. לריקון המטמון, בחר **אפשרויות >** *ניקוי נתוני פרטיות > מטמון*.

למחיקת כל נתוני הפרטיות, בחר **אפשרויות** > *ניקוי נתוני פרטיות* > *הכל*.

#### חיפוש 🔳

השתמש בחיפוש לקבלת גישה למנועי חיפוש ולאיתור והתחברות לשירותים מקומיים, אתרי אינטרנט, תמונות ותוכן סלולרי (שירות רשת). לדוגמה, באפשרותך להשתמש ביישום לחיפוש מסעדות וחנויות מקומיות. ניתן גם לחפש נתונים בהתקן ובכרטיס הזיכרון.

בחר 🕄 > אינטרנט > חיפוש.

# 12. התאמה אישית

## ערכות נושא 🔳

לשינוי המראה של תצוגת ההתקן, הפעל ערכת נושא.

בחר 🕄 > *הגדרות > ערכות נושא*. להצגת ערכות הנושא הזמינות, בחר *כללית*. ערכת הנושא הפעילה מסומנת באמצעות סימן ביקורת.

להצגה מקדימה של ערכת נושא, גלול אל ערכת הנושא ובחר אפשרויות > *תצוגה מקדימה*. להפעלת ערכת הנושא שמוצגת בתצוגה מקדימה, בחר **הגדרה**.

בערכות נושא, באפשרותך גם להגדיר את סוג תצוגת התפריט, להגדיר ערכת נושא עבור מצב המתנה, להגדיר תמונת רקע מותאמת אישית, להתאים את המראה של החיסכון בחשמל ולבחור תמונה שתוצג במהלך שיחה כלשהי.

# פרופילים 🛛

בפרופילים. ניתו לכוונו ולהתאים אישית את צלילי ההתקו עבור סביבות. קבוצות מתקשרים או אירועים שונים. ניתן לראות את הפרופיל שנבחר בחלק העליון של התצוגה במצב המתנה. אם הפרופיל כללי נמצא בשימוש. יוצג רק התאריר הנוכחי.

בחר 🕄 > הגדרות > פרופילים.

להפעלת הפרופיל. בחר את הפרופיל *והפעלה*.



עצה: למעבר מהיר לפרופיל שקט מכל פרופיל אחר. במצב ההמתנה. לחץ לחיצה ממושכה על #.

להתאמה אישית של פרופיל. בחר את הפרופיל. *התאמה אישית* ואת ההגדרות הרצויות.

להגדרת הפרופיל כפעיל עד שעה מסוימת במהלך 24 השעות הבאות, בחר *מתוזמן* ואת השעה.

עיין גם בסעיף "פרופיל לא מקוון" בעמוד 14.

# 13. ניהול זמן

# שעון 🔳

בחר 🕄 > משרד > שעון. לשינוי הגדרות השעון ולקביעת השעה והתאריך, בחר **אפשרויות >** *הגדרות*.

להגדרת ההתקן להצגת השעה במיקומים אחרים, גלול ימינה אל *שעון עולמי*. להוספת מיקום, בחר **אפשרויות** > *הוספת מיקום*.

להגדרת המיקום הנוכחי שבו אתה נמצא, גלול אל מיקום ובחר **אפשרויות** > *הגדר כמיקום נוכחי*. המיקום מוצג בתצוגה הראשית של השעוו. והשעה בהתקו משתנה בהתאם למיקום שנבחר. ודא שהשעה נכונה ותואמת לאזור הזמן שלך.

#### שעון מעורר

להגדרת התראה חדשה, גלול ימינה אל *התראות* ובחר **אפשרויות** > *התראה חדשה*. הזן את שעת ההתראה, בחר אם מדובר בהתראה חוזרת ואת מועדי החזרה, ובחר בוצע.

# לוח שנה 🔳

בחר 🕄 *> משרד > לוח שנה*. לחץ על **#** בתצוגת חודש, שבוע או יום כדי לסמן באופן אוטומטי את התאריך הנוכחי.

להוספת ערך חדש בלוח השנה, בחר **אפשרויות** > *ערך חדש* ואת סוג הערך. ערכי *יום שנה* חוזרים על עצמם מדי שנה. ערכי *מטלה* מסייעים לך לנהל רשימה של מטלות שעליך לבצע. מלא את השדות ובחר **בוצע**.

# 14. יישומי משרד

# הערות פעילות 🔳

הערות פעילות מאפשרת לך ליצור, לערוך ולהציג סוגים שונים של הערות. באפשרותך להוסיף תמונות ווידאו קליפים או קליפים קוליים להערות, לקשר הערות ליישומים אחרים, כגון אנשי קשר, ולשלוח הערות לאחרים.

בחר 🕄 > משרד > הע' פעילות.

ליציאת הערה, התחל לכתוב. להוספת תמונות, צליל או וידאו קליפים, כרטיס ביקור, סימניות אינטרנט או קבצים, בחר **אפשרויות** > *הוספה* ואת סוג הפריט.

להגדרת ההתקן להצגת הערה בעת ביצוע שיחה או קבלת שיחה מאיש קשר, בחר אפשרויות > *הגדרות*. לקישור הערה לאיש קשר, פתח את ההערה ובחר אפשרויות > קישור הערה לשיחה > הוספת אנשי קשר ואת איש הקשר.

# פנקס 🔳

בחר 🕄 > *משרד > פנקס*.

לכתיבת הערה חדשה, התחל לכתוב. לשמירת ההערה, בחר <mark>בוצע</mark>.

באפשרותך לשמור בפנקס קבצים של טקסט פשוט (בתבנית txt.) שאתה מקבל.

## מחשבון ■

בחר 🕄 > *משרד* > *מחשבון*. בעת הזנת מספרים, כדי להוסיף נקודה עשרונית, לחץ על **#**.



הערה: למחשבון זה יש דיוק מוגבל, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים.

### ממיר 🔳

בחר 🕄 > *משרד* > *ממיר*. באפשרותך להמיר מידות כגון אורך מיחידה אחת לאחרת, למשל, יארדים למטרים.

לממיר יש רמת דיוק מוגבלת, וייתכנו שגיאות בעיגול מספרים.

כדי לבצע המרת מטבעות, עליך לבחור מטבע בסיס (בדרך כלל המטבע המקומי שלך) ולהוסיף שערי חליפין. שער החליפין של מטבע הבסיס הוא תמיד 1. בחר *מטבע* כסוג יחידת המידה ובחר אפשרויות > *שערי מטבעות*. לשינוי מטבע הבסיס, גלול אל המטבע ובחר אפשרויות > *מוגדר כמטבע בסיס*. להוספת שערי חליפין, גלול אל המטבע והזן שער חדש.

לאחר הוספת כל שערי החליפין הנחוצים, באפשרותך לבצע המרת מטבעות. בשדה הכמות הראשון, הזן את הערך להמרה. שדה הכמות האחר משתנה באופן אוטומטי.



**הערה:** כשאתה משנה את מטבע הבסיס, כל שערי החליפין שנקבעו קודם יאופסו ויהיה עליך להזין שערי חליפין חדשים.

# מילון נייד 🔳

השתמש במילון לתרגום מילים משפה אחת לאחרת.

בחר S > משרד > מילון. אנגלית זמינה כברירת מחדל בהתקן. באפשרותך להוסיף שתי שפות נוספות. להוספת שפה, בחר **אפשרויות** > *שפות > הורדת שפות*. באפשרותך להסיר שפות, פרט לאנגלית, ולהוסיף שפות חדשות. שפות אלה ניתנות בחינם, אולם ההורדה עשויה להיות כרוכה בהעברת כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות שלך. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

התצוגה מציגה קיצורים לשפות מקור ויעד. לשינוי שפת המקור ושפת היעד, בחר אפשרויות > שפות > מקור ויעד.

הזן את המילה שיש לתרגם ובחר תרגום. להאזנה למילה שנשמעת, בחר האזנה.

# Adobe Reader

השתמש ב-*Adobe Reader* להצגת מסמכים בתבנית *Adobe Reader*. (pdf). לפתיחת היישום, בחר **ני}** > *משרד* > Adobe PDF.

## <u>פתיחת קובץ pdf.</u>

לפתיחת מסמך שהוצג לאחרונה, בחר אותו. לפתיחת מסמך שלא מפורט בתצוגה הראשית, בחר **אפשרויות** > *דפדוף לאיתור קובץ*, את הזיכרון ואת התיקייה שבהם נמצא הקובץ, ואת הקובץ.

#### <u>הצגת מסמך</u>

כדי לנוע על פני הדף, גלול. כדי לעבור אל הדף הבא, גלול כלפי מטה בתחתית הדף. להגדלה או הקטנה, בחר **אפשרויות** > *זום* > *התקרבות* או *התרחקות*. לאיתור טקסט, בחר **אפשרויות > א***יתור > טקסט*, והזן את הטקסט שברצונך לאתר. לאיתור המופע הבא, בחר **אפשרויות > א***יתור > הבא*. לשמירת עותק של המסמך, בחר **אפשרויות > ש***מירה*.

# Quickoffice

. *Quickoffice < משרד aure cuickoffice*, בחר גישומי

אין תמיכה בכל הווריאציות או התכונות של תבניות הקבצים של Excel ,Word, ו-PowerPoint.

> אם מתעוררות בעיות בנוגע ליישומי Quickoffice, בקר בכתובת www.quickoffice.com, או שלח דואר אלקטרוני לכתובת sales@quickoffice.com.

# Quickmanager

באמצעות Quickmanager, באפשרותך להוריד תוכנות, לרבות עדכונים, שדרוגים ויישומים שימושיים אחרים. ניתן לשלם עבור ההורדות באמצעות חשבון הטלפון או כרטיס אשראי.

# 15. הגדרות

# פקודות קוליות 🔳

לבחירת הפונקציות לשימוש באמצעות פקודה קולית, בחר 🖏 *> הגדרות > פק. קולית*. הפקודות הקוליות לשינוי פרופילים נמצאות בתיקייה 'פרופילים'.

לשינוי הפקודה הקולית עבור יישום, גלול אל היישום ובחר עריכה, או אפשרויות > לשינוי הפקודה. להשמעת הפקודה הקולית המופעלת, בחר אפשרויות > *השמעה*.

לשימוש בפקודות קוליות, עיין בסעיף "חיוג קולי" בעמוד 21.

# הגדרות הטלפון 🔳

# <u>כללי</u>

בחר 🕄 > הגדרות > הגד' הטלפון > כללי ומבין האפשרויות הבאות:

*התאמה אישית* – לכוונון הגדרות התצוגה, מצב ההמתנה, הצלילים (כגון צלצול), השפה, ערכות הנושא והפקודות הקוליות

*תאריך ושעה* – לקביעת השעה, התאריך ותבנית התצוגה

*אביזר העשרה* – לשינוי ההגדרות של אביזר העשרה. בחר אביזר העשרה ואת ההגדרה הרצויה.

*הגדרות סליידר* – לעריכת הגדרות הסליידר. עיין בסעיף "נעילת מקשים" בעמוד 18, "ביצוע שיחה קולית" בעמוד 20 ו"מענה לשיחה או דחיית שיחה" בעמוד 22.

*הגדרות חיישן* – להגדרת הפונקציות שעליהן שולט מד התאוצה בהתקן ולהפעלת אינטראקציות חיישן ספציפיות.

אבטחה – לשינוי הגדרות ההתקן וכרטיס ה-SIM, כגון קודי PIN וקודי נעילה; להצגת פרטי תעודה ולבדיקת מקוריות, ולהצגה ועריכה של מודולי אבטחה

כשמופעלות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (כגון חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים), ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

הגדרות יצרן – לאיפוס חלק מההגדרות לערכיהן המקוריים. יש צורך בקוד נעילה.

מיקום (שירות רשת) – לשינוי הגדרות מיקום. עיין בסעיף "הגדרות מיקום" בעמוד 36.

## <u>טלפון</u>

עיין בסעיף "הגדרות שיחה" בעמוד 24.

## <u>חיבור</u>

בחר 🕄 > *הגדרות* > *הגד' הטלפון* > *חיבור* ומבין האפשרויות הבאות:

Hortooth – להפעלה או ביטול של השימוש בטכנולוגיית Bluetooth ולעריכת – *Bluetooth* הגדרות חיבור Bluetooth. עיין בסעיף "הגדרות חיבור Bluetooth - עיין בסעיף

.71 עיין בסעיף "חיבור USB" – לעריכת הגדרות USB עיין בסעיף "חיבור - *USB* 

*יעדים* – להגדרת שיטות החיבור המשמשות להתחברות ליעד מסוים

*מנת נתונים* – לבחירת הגדרות החיבור של נתוני מנה. הגדרות מנות נתונים משפיעות על כל נקודות הגישה שמשתמשות בחיבור מנות נתונים.

- להגדרת ההתקן לרישום לרשת נתוני המנה כאשר אתה נמצא ברשת שתומכת בנתוני מנה, בחר חיבור מנת נתונים > כשזמין. אם תבחר באפשרות כשנדרש, ההתקן ישתמש בחיבור נתוני מנה רק אם תפעיל יישום או פונקציה שנדרש עבורם חיבור נתוני מנה.
  - בחר נקודת גישה להגדרת שם נקודת הגישה כדי להשתמש בהתקן כמודם עם המחשב.

*שיחת נתונים* – להגדרת הזמן המקוון עבור חיבור שיחת הנתונים. ההגדרות של שיחות הנתונים משפיעות על כל נקודות הגישה שמשתמשות בשיחת נתונים מסוג GSM. *שיתוף וידאו* – לקביעת הגדרות פרופיל SIP באופן ידני. עיין בסעיף "הגדרות שיתוף וידאו" בעמוד 26. וידאו" בעמוד 26.

*נוכחות* (שירות רשת) – להצגה ועריכה של הגדרות הנוכחות. יישומי חיבור, כגון ווקי טוקי, משתמשים בהגדרות נוכחות. ייתכן שתקבל את ההגדרות מספק השירות.

.25 הגדרות SIP הגדרות – להצגה ועריכה של פרופילי

*פרופיל XDM –* ליצירה או עריכה של פרופיל XDM. ההגדרות נועדו ליישומי תקשורת, כגון נוכחות וווקי טוקי. הן מאפשרות לספק השירות לגשת למידע מסוים על המשתמש ששמור בשרתי רשת אך מנוהל על-ידי המשתמש, לדוגמה, קבוצות ווקי טוקי. ייתכן שתקבל את ההגדרות מספק השירות. עיין בסעיף "הגדרות תצורה" בעמוד 11.

*תצורות* – להצגה ומחיקה של הקשרי תצורה. עבור פונקציות מסוימות, כגון גלישה באינטרנט והודעות מולטימדיה, ייתכן שיהיה צורך בהגדרות תצורה. ייתכן שתקבל את ההגדרות מספק השירות. עיין בסעיף "הגדרות תצורה" בעמוד 11.

*בקרת APN* – להגבלת השימוש בנקודות גישה לנתוני מנה. הגדרה זו זמינה רק אם SIN2 – CPIN2 שברשותך תומך בשירות. לשינוי הגדרות אלה נדרש קוד

#### <u>יישומים</u>

להצגה ועריכה של הגדרות היישומים המותקנים בהתקן, בחר 🕄 > *הגדרות* > *הגד' הטלפון > יישומים*.

## דיבור 🔳

בדיבור, באפשרותך לבחור את הקול והשפה המוגדרים כברירת מחדל שישמשו להקראת הודעות טקסט, ולכוונן את מאפייני הקול כגון הקצב ועוצמת הקול. בחר 🕃 > *הגדרות > דיבור*.

להצגת פרטים אודות קול, גלול ימינה, גלול אל הקול, ובחר **אפשרויות** > *פרטי קול*. לבדיקת קול, גלול אל הקול ובחר **אפשרויות** > *השמע קול*.

# 16. ניהול נתונים

## התקנה או הסרה של יישומים

ניתן להתקין בהתקן שני סוגים של יישומים:

- יישומי ™J2ME שמבוססים על טכנולוגיית ™Java עם הסיומת jat. או jar. לא ניתן להתקין בהתקן יישומי ™PersonalJava.
- תוכנות ויישומים אחרים שמתאימים למערכת ההפעלה Symbian. הסיומת של קובצי ההתקנה היא sis. או sisx. התקן רק תוכנות המיועדות במיוחד עבור ההתקן שברשותך.



**חשוב:** הקפד להתקין ולהשתמש רק ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות אמינים, כגון יישומים שהם Symbian Signed או יישומים שעברו בדיקת ™Java Verified.

ניתן להעביר להתקן קובצי התקנה ממחשב תואם, להורידם במהלך גלישה, או שהם יישלחו אליך בהודעת מולטימדיה, כמסמך מצורף להודעת דואר אלקטרוני או באמצעות Bluetooth. באפשרותך להשתמש ביישום Sokia Application Installer שב-Nokia PC Suite כדי להתקין יישום בהתקן או בכרטיס הזיכרון.

לאיתור יישומים מותקנים, בחר 🕄 > *יישומים > התיקייה שלי*.

לפתיחת מנהל היישומים, בחר 🕄 > *הגדרות > מנ' הנתונים > מנ. יישומים*.

#### <u>התקנת יישום</u>

להתקנת יישומי Java דרוש קובץ ה-jar. אם קובץ זה חסר, ייתכן שההתקן יבקש ממך להורידו.

- להתקנת יישום או חבילת תוכנות, בחר קובצי התקנה, וגלול אל קובץ התקנה.
  יישומים שנמצאים בכרטיס הזיכרון מסומנים באמצעות
  - 2. בחר **אפשרויות** > *התקנה*.

לחלופין, ערוך חיפוש בזיכרון ההתקן או בכרטיס הזיכרון, בחר את היישום ולחץ על מקש הגלילה כדי להתחיל בהתקנה.

במהלך ההתקנה, ההתקן מציג מידע אודות התקדמות ההתקנה. אם אתה מתקין יישום ללא חתימה או תעודה דיגיטלית, ההתקן מציג אזהרה. המשך בהתקנה רק אם אתה בטוח במקור ובתוכן של היישום.



**חשוב:** גם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלכה כדי ליהנות מהאבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מציע כל הגנה כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהאבטחה המשופרת תהיה זמינה. לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם מוצג "תעודה שתוקפה פג" או "התעודה אינה תקפה עדיין", למרות שהתעודה אמורה להיות תקפה, ודא שהתאריך והשעה הנוכחיים בהתקן אכן מכוונים כהלכה.

לפני שינוי הגדרות תעודה כלשהן, עליך לוודא שאתה אכן בוטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעליה הרשום. יישומי Java עשויים לנסות, למשל, ליצור חיבור נתונים או לשלוח הודעה. לעריכת ההרשאות של יישום Java מותקן ולהגדרת נקודת הגישה שבה ישתמש היישום, בחר *יישומים מותקנים*, גלול אל היישום ובחר **פתיחה**.

לאחר התקנת יישומים בכרטיס זיכרון תואם, קובצי ההתקנה (sis.) יישארו בזיכרון ההתקן. הקבצים עלולים להשתמש בכמויות גדולות של זיכרון, ולמנוע ממך שמירה של קבצים אחרים. כדי לשמור על כמות מספקת של זיכרון, השתמש ב-Nokia PC Suite לגיבוי קובצי התקנה במחשב תואם PC, ולאחר מכן השתמש במנהל הקבצים כדי להסיר את קובצי ההתקנה מזיכרון ההתקן. עיין בסעיף "מנהל הקבצים" בעמוד 65. אם קובץ ה-sis. הוא קובץ מצורף להודעה, מחק את ההודעה מהדואר הנכנס תחת 'הודעות'.

#### <u>הסרת יישום</u>

בתצוגה הראשית של מנהל היישומים, בחר *יישומים מותקנים*, גלול אל חבילת התוכנה ובחר **אפשרויות** > *הסרת התקנה*.

# מנהל קבצים

לגלישה, פתיחה וניהול של קבצים ותיקיות בזיכרון ההתקן או בכרטיס זיכרון, בחר 🕄 > משרד > מנ' קבצים.

### גיבוי ושחזור של זיכרון ההתקן

לגיבוי מידע מהתקן הזיכרון לכרטיס הזיכרון או לשחזור מידע מכרטיס הזיכרון, במנהל הקבצים, בחר **אפשרויות** > *גיבוי זיכרון הטלפון* או *שחזור מכרטיס זיכרון*. ניתן לגבות את זיכרון ההתקן ולשחזר אותו לאותו ההתקן בלבד.

#### פירמוט כרטיס זיכרון

כאשר מפרמטים כרטיס זיכרון, כל הנתונים שבו אובדים לצמיתות. יש לפרמט כרטיסי זיכרון מסוימים בעוד שאחרים מסופקים כשהם מפורמטים מראש.

- 1. בתצוגת מנהל הקבצים, בחר את כרטיס הזיכרון.
- 2. בחר אפשרויות > אפשרויות כרטיס זיכרון > פירמוט.
  - 3. עם השלמת הפירמוט, הזן שם עבור כרטיס הזיכרון.

# <u>נעילה או ביטול נעילה של כרטיס זיכרון</u>

להגדרת סיסמה כדי לסייע במניעת שימוש לא מורשה, בתצוגת מנהל הקבצים, בחר את כרטיס הזיכרון ו<mark>אפשרויות</mark> > *סיסמת כרטיס זיכרון > הגדרה*. הזן ואשר את הסיסמה. הסיסמה יכולה להכיל עד שמונה תווים.

אם תכניס להתקן כרטיס זיכרון אחר המוגן באמצעות סיסמה, תתבקש להזין את הסיסמה עבור הכרטיס. לביטול הנעילה של הכרטיס, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *פתח נעילת כ. זיכרון*.

## רישיונות 🔳

#### ניהול הרשאות דיגיטליות

בעלי תכנים עשויים להשתמש בסוגים שונים של טכנולוגיות לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) כדי להגן על קניינם הרוחני, לרבות זכויות יוצרים. התקן זה משתמש בסוגים שונים של תוכנות DRM כדי לגשת לתכנים מוגני הרשאות דיגיטליות. בעזרת התקן זה באפשרותך לגשת לתוכן המוגן על-ידי OMA DRM 1.0 ,WMDRM ו-OMA DRM 2.0 אם תוכנה מסוימת לניהול הרשאות דיגיטליות אינה מצליחה להגן על התוכן, עשויים בעלי תכנים לבקש את ביטול הגישה שלה לתכנים חדשים מוגני הרשאות דיגיטליות. ביטול זה עלול למנוע גם חידוש של תוכן מוגן הרשאות דיגיטליות שכבר קיים בהתקן שברשותך. הביטול של תוכנה כזו לניהול הרשאות דיגיטליות לא ישפיע על השימוש בתכנים שמוגנים בסוגים אחרים של ניהול הרשאות דיגיטליות, או על השימוש בתכנים שאינם מוגנים על-ידי ניהול הרשאות דיגיטליות.

לתוכן, המוגן על-ידי ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM), מצורף רישיון שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בו.

אם ההתקן שברשותך מכיל תוכן המוגן על-ידי OMA DRM וברצונך לגבות הן את הרישיונות והן את התוכן, עליך להשתמש בתכונת הגיבוי שב-Nokia PC Suite. ייתכן ששיטות העברה אחרות לא יעבירו את הרישיונות שיש לשחזר יחד עם התוכן, כדי להמשיך להשתמש בתוכן מוגן OMA DRM לאחר פירמוט זיכרון ההתקן. ייתכן שגם תצטרך לשחזר את הרישיונות אם הקבצים בהתקן נפגמו.

אם ההתקן שברשותך כולל תוכן מוגן WMDRM, הרישיונות והתוכן יאבדו אם תפרמט את זיכרון ההתקן. ייתכן גם שתאבד את הרישיונות ואת התוכן אם הקבצים שבהתקן ייפגמו. אובדן הרישיונות או התוכן עלול להגביל את היכולת שלך להשתמש שוב באותו תוכן בהתקן. למידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.

רישיונות מסוימים עשויים להיות מחוברים לכרטיס SIM ספציפי, והגישה לתוכן המוגן תתאפשר רק אם כרטיס ה-SIM הוכנס להתקן.

להצגת הרישיונות שנשמרו בהתקן, בחר 🕄 > *הגדרות > מנ' הנתונים > רישיונות*.

להצגת רישיונות חוקיים הקשורים לפחות לקובץ מדיה אחד, בחר *רישיונות חוקיים*. רישיונות קבוצתיים, שכוללים מספר רישיונות, מסומנים באמצעות 👼. להצגת הרישיונות שכלולים ברישיון קבוצתי, בחר את הרישיון הקבוצתי. להצגת רישיונות לא חוקיים שעבורם תקופת השימוש בקובץ פגה, בחר *ריש' לא חוקיים*. לרכישת זמן שימוש נוסף בקובץ מדיה, או להארכת תקופת השימוש בו, בחר רישיון לא חוקי ובחר **אפשרויות** > *קבלת רישיון חדש*. ייתכן שלא יהיה ניתן לעדכן רישיונות אם קבלת הודעות שירות מבוטלת.

להצגת רישיונות שאינם בשימוש, בחר *לא בשימוש*. לרישיונות שאינם בשימוש אין קובצי מדיה המחוברים אליהם.

להצגת מידע מפורט כגון מצב התוקף של הקובץ ואם ניתן לשלוח אותו, גלול אל הרישיון ובחר אותו.

# מנהל התקנים

באמצעות מנהל ההתקנים, באפשרותך להתחבר לשרת ולקבל הגדרות תצורה עבור ההתקן שברשותך, ליצור פרופילי שרת חדשים או להציג ולנהל פרופילי שרת קיימים. ייתכן שתקבל הגדרות תצורה מספק השירות או ממחלקת ניהול המידע בחברה.

לפתיחת מנהל ההתקנים, בחר 🕄 > *הגדרות > מנ' הנתונים > מנהל התקנ*..

#### עדכון תוכנות



אזהרה: לא ניתן להשתמש בהתקן (גם לא לביצוע שיחות חירום) עד לסיום ההתקנה של עדכון התוכנה ולאתחול ההתקן. הקפד לגבות נתונים לפני אישור התקנה של עדכון כלשהו.

הורדת עדכוני תוכנה עשויה להיות כרוכה בשידור כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

עליך לוודא שסוללת ההתקן תספיק לפעולה, או חבר את המטען לפני תחילת העדכון.

- 1. בחר אפשרויות > *בדיקת עדכונים*. אם יש עדכון זמין, הסכם להוריד אותו.
- לאחר שהעדכון הורד בהצלחה, בחר כעת כדי להתקין אותו. כדי להתחיל בהתקנה במועד מאוחר יותר, בחר מאוחר יותר.

כדי להתחיל בתהליך ההתקנה במועד מאוחר יותר, בחר אפשרויות > התקן עדכון.

אם לא הוגדר פרופיל שרת כלל, ההתקן מבקש ממך ליצור פרופיל; או, במקרה שקיימים מספר פרופילי שרת, לבחור אחד מרשימת השרתים. לקבלת הגדרות לפרופיל השרת, פנה לספק השירות.

## <u>הגדרת התצורה של ההתקן</u>

ייתכן שתקבל הגדרות תצורה מספק השירות או ממחלקת ניהול המידע בחברה.

להתחברות לשרת ולקבלת הגדרות תצורה עבור ההתקן, בחר אפשרויות > *פרופילי שרת*. גלול אל פרופיל השרת ובחר אפשרויות > התחלת תצורה.

לעריכת פרופיל שרת, גלול אל הפרופיל ובחר **אפשרויות** > *עריכת פרופיל*.

לקבלת הגדרות פרופיל שרת, פנה לספק השירות או למחלקת ניהול המידע בחברה.

# 17. קישוריות

# העברה או סינכרון של נתונים 🔳

באמצעות יישום החלפת הטלפון, באפשרותך להעתיק או לסנכרן אנשי קשר, ערכים בלוח השנה וייתכן שגם נתונים אחרים, כגון וידאו קליפים ותמונות, מהתקן תואם באמצעות חיבור Bluetooth.

בהתאם להתקן השני, ייתכן שהסינכרון לא יהיה אפשרי ושניתן יהיה להעתיק נתונים פעם אחת בלבד.

- להעברה או סינכרון של נתונים, בחר \$ > הגדרות > קישוריות > החלפה.
  אם זו הפעם הראשונה שאתה משתמש ביישום החלפת הטלפון, יוצג מידע אודות היישום. כדי להתחיל בהעברת נתונים, בחר המשך.
   אם השתמשת בהחלפת הטלפון, בחר את הסמל התחלת סינכרון, התחלת איחזור או התחלת שליחה.
  - בעת שימוש בטכנולוגיית Bluetooth, יש להתאים את ההתקנים כדי להעביר נתונים.
     בהתאם לסוג של ההתקן השני, ייתכן שיישום יישלח ויותקן בהתקן השני כדי לאפשר את העברת הנתונים. פעל על-פי ההוראות שבתצוגה.
    - . בחר את התוכן שברצונך שיועבר להתקן שלך.
- 4. התוכן מועבר להתקן. משך ההעברה תלוי בכמות הנתונים. באפשרותך לעצור את ההעברה ולהמשיך בשלב מאוחר יותר.

# PC Suite

באמצעות PC Suite, באפשרותך לסנכרן אנשי קשר, ערכי לוח שנה והערות בין ההתקן ומחשב תואם.

ניתן למצוא מידע נוסף אודות PC Suite ואת הקישור להורדה באזור התמיכה באתר האינטרנט של Nokia, בכתובת www.nokia.com/pcsuite.

# Bluetooth קישוריות ∎

טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית מאפשרת חיבורים אלחוטיים בין התקנים אלקטרוניים שנמצאים בטווח של עד 10 מטרים זה מזה.

התקן זה תואם למפרט Bluetooth Specification 2.0, התומך בפרופילים הבאים: Basic Imaging ,Audio/Video Remote Control ,Advanced Audio Distribution, Serial Port ,Object Push ,Headset ,Hands-free ,File Transfer ,Dial-Up Networking, Generic Audio/Video Distribution ,SIM Access ,Phone Book Access, Generic Audio/Video Distribution ,SIM Access ,Phone Book Access ו Generic Access ו-Generic Access - ו שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באביזרים מאושרים על-ידי Nokia עבור דגם זה. היוועץ ביצרנים של התקני Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תכונות שמשתמשות ב-Bluetooth מגבירות את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרים את משך חיי הסוללה.

אל תקבל חיבורי Bluetooth ממקורות שאינך בוטח בהם.

חיבור Bluetooth מתנתק באופן אוטומטי לאחר שליחה או קבלה של נתונים.

## הגדרות חיבור Bluetooth

בחר 🕄 > הגדרות > קישוריות > Bluetooth.

Bluetooth כדי להפעיל או לבטל את קישוריות – *Bluetooth* 

*איתור הטלפון שלי* – כדי לאפשר להתקנים אחרים בעלי קישוריות Bluetooth לאתר את ההתקן שלך בכל עת, בחר *גלוי לכולם*. כדי לאפשר איתור של ההתקן לפרק זמן מוגדר, בחר *משך זמן מוגדר*. מטעמי אבטחה, מומלץ להשתמש בהגדרה *נסתר* במידת האפשר.

שם הטלפון שלי – כדי להגדיר שם עבור ההתקן

מצב SIM מיוחק – כדי לאפשר להתקן אחר, לדוגמה, ערכת דיבור לרכב, להשתמש בכרטיס ה-SIM של ההתקן באמצעות טכנולוגיית Bluetooth (פרופיל גישה ל-SIM)

כשההתקן הסלולרי נמצא במצב SIM מרוחק, תוכל להשתמש רק באביזר העשרה תואם מחובר (כגון ערכת דיבור לרכב) כדי לבצע או לענות לשיחות. ההתקן הסלולרי שלך לא יבצע שיחות כלשהן, למעט למספרי החירום שתוכנתו בהתקן, כשהוא במצב זה. לביצוע שיחות מההתקן שלך, עליך לצאת תחילה ממצב SIM מרוחק. אם ההתקן נעול, הזן תחילה את קוד הנעילה כדי לפתוח אותו.

### <u>שליחת נתונים</u>

- 1. פתח את היישום שבו שמור הפריט שאותו ברצונך לשלוח.
- 2. גלול אל הפריט שאותו ברצונך לשלוח ובחר אפשרויות > שליחה > דרך Bluetooth.
  - 3. ההתקן יתחיל לחפש התקנים שנמצאים בטווח. התקנים מותאמים מצוינים באמצעות הסמל ≰<sup>≉</sup>. התקנים מסוימים עשויים להציג רק את כתובות ההתקן הייחודיות. לבירור הכתובת הייחודית של ההתקן שברשותך, הזן את הקוד #**12820#**\* במצב המתנה.

אם חיפשת התקנים מוקדם יותר, תוצג רשימת ההתקנים שנמצאו קודם. להתחלת חיפוש חדש, בחר *התקנים נוספים*.

- 4. בחר את ההתקן שאליו ברצונך להתחבר.
- 5. אם ההתקן האחר דורש התאמה לפני שניתן יהיה לשדר נתונים, יישמע צליל ותתבקש להזין קוד סיסמה. צור סיסמה משלך ושתף אותה עם הבעלים של ההתקן האחר. אין צורך לשנן את קוד הסיסמה.

## התאמה וחסימה של התקנים

לפתיחת רשימה של התקנים מותאמים, בתצוגת Bluetooth, גלול ימינה אל *התקנים מותאמים*.

להתאמה להתקן, בחר <mark>אפשרויות</mark> > *התקן מותאם חדש*, בחר את ההתקן שעבורו ברצונך להתאים והחליפו ביניכם סיסמאות.

לביטול ההתאמה, גלול אל ההתקן שאת ההתאמה עמו ברצונך לבטל ולחץ על מקש המחיקה. אם ברצונך לבטל את כל ההתאמות, בחר **אפשרויות** > *מחיקת הכל*.

להגדרת התקן כמורשה, גלול אל ההתקן, ובחר **אפשרויות** > *מוגדר כמאושר*. חיבורים בין ההתקן שלך והתקן מאושר כלשהו יכולים להיווצר ללא ידיעתך. השתמש בהגדרה זו רק עבור התקנים שנמצאים ברשותך ושאין לאנשים אחרים גישה אליהם; לדוגמה, המחשב שלך או התקנים ששייכים לאדם שאתה בוטח בו. הסמל 13 נוסף ליד התקנים מאושרים בתצוגת ההתקנים המתואמים.

לחסימת חיבורים מהתקן, בתצוגת ההתקנים המתואמים, בחר את ההתקן ו*חסימה*.

להצגת רשימה של התקנים חסומים, גלול ימינה אל *התקנים חסומים*. לביטול חסימה של התקן, גלול אל ההתקן ובחר <mark>מחיקה.</mark>

## <u>קבלת נתונים</u>

בעת קבלת נתונים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth, תישאל אם ברצונך לקבל את ההודעה. אם תאשר, הפריט יוצב בתיקייה דואר נכנס בהודעות.

# USB חיבור ∎

חבר את כבל הנתונים מסוג USB כדי ליצור חיבור נתונים בין ההתקן לבין מחשב תואם.

בחר 🕄 > *הגדרות* > *קישוריות* USB ומבין האפשרויות הבאות:

*מצב חיבור USB* – לבחירה של מצב חיבור ה-USB המשמש כברירת מחדל או לשינוי המצב הפעיל. בחר *PC Suite* כדי להשתמש בהתקן עם התוכנה Nokia PC Suite; *אחסון חיצוני* כדי לגשת לקבצים בכרטיס הזיכרון המותקן כהתקן רכיב זיכרון; *העברת תמונות* כדי להשתמש בהתקן עם מדפסת תואמת-PictBridge או *העברת מדיה* כדי לסנכרן קובצי מדיה, כגון מוסיקה, עם גירסה תואמת של Windows Media Player.

אישור בעת חיבור – להגדרת ההתקן לשאול אודות מטרת החיבור עם כל חיבור של הכבל, בחר *כן*. לקביעת הפעלה אוטומטית של מצב ברירת המחדל, בחר *לא*.

לאחר העברת נתונים, ודא שבטוח לנתק את כבל הנתונים מסוג USB מהמחשב.

## סינכרון מרחוק 🔳

הסינכרון מאפשר לך לסנכרן נתונים כגון ערכי לוח שנה, אנשי קשר והערות עם מחשב תואם או שרת אינטרנט מרוחק.

בחר 🕄 > הגדרות > קישוריות > סינכרון.

ליצירת פרופיל חדש, בחר **אפשרויות** > *פרופיל סינכרון חדש* והזן את ההגדרות הדרושות.

לסינכרון נתונים, בתצוגה הראשית, סמן את הנתונים המיועדים לסינכרון ובחר אפשרויות > *סינכרון.* 

### ווקי טוקי 🔳

ווקי טוקי (PTT) (שירות רשת) הוא שירות קול בזמן-אמת דרך IP (שירות רשת). ווקי טוקי מספק תקשורת קולית ישירה המתחברת באמצעות לחיצה אחת על מקש. בתקשורת ווקי טוקי, אדם אחד מדבר בשעה שאחרים מאזינים. משך כל תור דיבור מוגבל.

כדי לבדוק זמינות, מחירים והרשמה כמנוי לשירות, פנה לספק השירות. שים לב ששירותי נדידה עשויים להיות מוגבלים יותר משירותי רשת ביתית. לפני שתוכל להשתמש בשירות ווקי טוקי, עליך להגדיר את הגדרות החיבור של השירות. לקבלת הגדרות לשירות ווקי טוקי, פנה לספק השירות. לשיחות טלפון תמיד יש עדיפות על-פני שיחות ווקי טוקי. בחר 玲 > *יישומים > ווקי טוקי*.

## <u>כניסה לווקי טוקי</u>

לכניסה ידנית למערכת, בחר **אפשרויות** > *חיבור לווקי טוקי*. הסמל **כוו** מציין חיבור PTT. הסמל אח מציין ששירות PTT מוגדר למצב 'לא להפריע' (DND).

### <u>יציאה מווקי טוקי</u>

בחר **אפשרויות** > *יציאה*. מופיעה השאלה *האם להתנתק מווקי טוקי לאחר יציאה* בחר **אפשרויות** > *יציאה*. מופיעה השאלה האם להתנתק מווקי טוקי ברקע, בחר **לא**. *מהיישום?*. ליציאה מהמערכת, בחר **כן**. להמשך הפעלת ווקי טוקי ברקע, בחר **לא**.

#### <u>ביצוע שיחה מסוג אחד-על-אחד</u>



אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, מכיוון שעוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

- בחר אפשרויות > אנשי קשר ווקי טוקי > אנשי קשר, גלול אל איש הקשר שעמו
  ברצונך לדבר ולחץ על מקש השיחה.
- לאחר יצירת החיבור, כדי לדבר אל המשתתף השני, לחץ לחיצה ממושכת על מקש השיחה כל עוד אתה מדבר.
  - 3. לסיום שיחת PTT, בחר ניתוק, או אם יש מספר שיחות PTT פעילות, בחר אפשרויות > ניתוק.

#### <u>ביצוע שיחת ווקי טוקי קבוצתית</u>

להתקשרות לקבוצה, בחר **אפשרויות** > *אנשי קשר ווקי טוקי > אנשי קשר >* אפשרויות > *דבר עם רבים*, סמן את אנשי הקשר שאליהם ברצונך להתקשר ובחר אישור.

## <u>הפעלות ווקי טוקי</u>

הפעלות ווקי טוקי מוצגות כבועות שיחה בתצוגת ווקי טוקי. הבועות מספקות מידע אודות מצב הפעלות הווקי טוקי:

*המתן* – כיתוב זה מוצג בעת לחיצה ממושכת על מקש השיחה, כאשר אדם אחר עדיין מדבר בשיחת ה-PTT
*דבר* – כיתוב זה מוצג בעת לחיצה ממושכת על מקש השיחה כאשר ניתנת הרשות לדבר

# <u>שליחת בקשה להחזרת שיחה</u>

לשליחת בקשה להחזרת שיחה מתוך 'אנשי קשר', גלול אל איש קשר ובחר אפשרויות > שליחת בקשה לחיוג חוזר.

# מנהל החיבורים

במנהל החיבורים, באפשרותך לזהות את המצב של חיבורי נתונים, להציג פרטים לגבי כמות הנתונים שנשלחו והתקבלו, ולנתק חיבורים שאינם בשימוש.



הערה: החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.

בחר 🕄 > הגדרות > קישוריות > מנ. חיבור.

להצגת פרטי החיבור, גלול אל חיבור ובחר אפשרויות > *פרטים*.

לסיום חיבור, גלול אל החיבור ובחר אפשרויות > נ*יתוק.* לסיום כל החיבורים, בחר אפשרויות > נ*יתוק הכל*.

# 18. אביזרי העשרה



אזהרה: השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרי העשרה שאושרו על-ידי Nokia לשימוש בדגם מיוחד זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.

לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ולא בכבל, ומשוך.

# 19. מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שלך מופעל על-ידי סוללה נטענת. הסוללה המיועדת לשימוש עם התקן זה היא סוללת BL-5F. התקן זה מיועד לשימוש כאשר הוא מקבל חשמל מהמטענים האלה: מטענים מסוג AL-5F, AC-6, AC-5, AC-4 או DC-4. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על-ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על-ידי מטענים שאושרו על-ידי Nokia ונועדו להתקן זה. שימוש בסוללה או מטען שאינם מאושרים עלול לגרום לשרפה, פיצוץ, נזילה או מפגע.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחוון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאינו בשימוש. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין C15°C ל- 25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מכוון עלול להיגרם כשחפץ מתכתי כמו מטבע, מהדק משרדי או עט, גורם לחיבור ישיר של ההדק החיובי (+) והשלילי (–) של הסוללה. (הם נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

אל תפרק, תחתוך, תפתח, תמעך, תערבל, תשנה צורה, תחורר או תגרוס תאי זרם או סוללות. במקרה של נזילה של סוללה, אל תאפשר לנוזל לבוא במגע עם העור או העיניים. במקרה של נזילה כזו, שטוף את העור או את העיניים מיד במים, או פנה לקבלת עזרה רפואית.

אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנוזלים אחרים.

שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לאש, פיצוץ או מפגע אחר. אם ההתקן או הסוללה נופלים, במיוחד על משטח קשה, ואתה חושש שהסוללה נפגעה, קח אותה אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בה.

> השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

# ∎ הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחונך. כדי לוודא שאתה מקבל סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממשווק מורשה של Nokia, ובחן את תווית ההולוגרמה על פי צעדים אלה:

סיום בהצלחה של הצעדים אינו ערובה מלאה לאימות הסוללה. אם יש לך סיבה כלשהי להאמין שהסוללה שלך אינה אמיתית, סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע משימוש בה, וקח אותה לנקודת השירות המורשית של Nokia הקרובה אליך או אל המשווק, כדי לקבל סיוע. מוקד השירות המורשה של Nokia או המשווק יבחנו אם הסוללה מקורית. אם לא ניתן לאמת את מקוריות הסוללה, החזר את הסוללה למקום שבו רכשת אותה.

#### אימות ההולוגרמה

- כשאתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מזווית אחת, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements מזווית אחרת.
- כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה,
  מטה ומעלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו-4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



#### ואם הסוללה שבידך איננה מקורית?

אם אינך מצליח לקבוע שהסוללה של Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית היא אכן סוללה מקורית של Nokia, אל תשתמש בה. קח את הסוללה למוקד השירות המורשה של Nokia הקרוב אליך או אל המשווק כדי לקבל עזרה. השימוש בסוללה שלא אושרה על-ידי היצרן עלול להיות מסוכן ועלול לגרום לביצועים נחותים של ההתקן ואביזרי ההעשרה שבידך, ואף לגרום להם נזק. הדבר גם עלול לגרום לפקיעת התקפות של כל אישור או אחריות המתייחסים להתקן.

למידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia, בקר באתר www.nokia.com/battery, בקר באתר

# טיפול ותחזוקה

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- הימנע משימוש בהתקן או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון ההתקן במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לגרום נזק לסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון ההתקן במקומות קרים. כשההתקן חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
  - אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא תואר במדריך זה.

- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.
- אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
  - אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה כדי לנקות עדשות, כגון עדשת המצלמה, חיישן הקרבה וחיישן התאורה.
  - השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על-ידי היצרן.
    חיבור אנטנות שאינן מאושרות, שינויים או תוספות עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
    - השתמש במטענים בבית.
    - צור תמיד גיבוי של נתונים שברצונך לשמור, כגון אנשי קשר והערות לוח-שנה.
    - · לאיפוס ההתקן מעת לעת לקבלת ביצועים מיטביים, כבה אותו והסר את הסוללה.

המלצות אלו חלות באופן שווה על ההתקן, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשרה. אם התקן כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב אליך לתיקון.

# ) X

השלכה

סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, בתיעוד או על האריזה מזכיר לך שכל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. הדרישה מתייחסת לאיחוד האירופי ולמקומות אחרים שבהם זמינות מערכות איסוף נפרדות. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.

על-ידי החזרת המוצרים לאיסוף אתה מסייע למניעת השלכת אשפה באופו לא מבוקר ולקידום המיחזור של משאבי חומרים. מידע מפורט יותר זמין אצל מפיץ המוצר, רשויות איסוף אשפה מקומיות, ארגונים ארציים שבאחריות של יצרנים, או הנציג המקומי של Nokia. למידע על Eco-Declaration של המוצר או הנחיות להחזרת מוצרים שאינם בשימוש על ידך, פנה אל המידע המקומי למדינה שנמצא באתר .www.nokia.com

# מידע בטיחות נוסף

# ילדים קטנים 🔳

ההתקן שברשותך ואביזרי ההעשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

### סביבת הפעלה 🔳

התקן זה תואם את הנחיות החשיפה לתדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל (כשהוא מוצמד לאוזן) או כשהוא מוצב במרחק של לפחות 1.5 ס"מ מהגוף. נרתיק, תפס חגורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכילו חלקי מתכת, ויציבו את ההתקן במרחק שצוין לעיל מהגוף. כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש עבור ההתקן חיבור איכותי לרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתהות עד להשגת חיבור איכותי זמין. הקפד על מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור. חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך את ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

### מכשירים רפואיים 🔳

הפעלה של כל התקן אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם המכשיר הרפואי מוגן כהלכה בפני אנרגיית תדרי רדיו (RF) חיצונית, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את ההתקן בעת כניסה למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במיכשור שעלול להיות רגיש לאנרגיית תדרי רדיו (RF) חיצונית.

#### מכשירים רפואיים מושתלים

היצרנים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ בין ההתקן האלחוטי לבין המכשיר הרפואי המושתל, דוגמת קוצב לב או דפיברילטור, כדי למנוע הפרעה אפשרית לפעולת המכשיר הרפואי. אנשים בעלי מכשירים כאלה צריכים:

- הקפד לשמור את ההתקן האלחוטי תמיד במרחק הגדול מ-15.3 ס"מ מהמכשיר הרפואי בעת שההתקן האלחוטי פועל.
  - לא לשאת את ההתקן הסלולרי בכיס שעל החזה.
- הצמד את ההתקן האלחוטי לאוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו המכשיר הרפואי כדי לצמצם את הסיכון להפרעה.
  - כבה את ההתקן האלחוטי מייד אם קיימת סיבה כלשהי לחשוש שישנה הפרעה.
    - קרא ובצע את ההנחיות של יצרן המכשיר הרפואי המושתל.

אם יש לך שאלות כלשהן בקשר לשימוש בהתקן הסלולרי שלך עם מכשיר רפואי מושתל, התייעץ עם הרופא שלך.

#### מכשירי שמיעה

התקנים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של מכשירי שמיעה. במקרה של הפרעה לפעולת מכשיר השמיעה, היוועץ בספק השירות שלך.

# כלי רכב 🔳

אותות תדרי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים [ABS], מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר). למידע נוסף, היוועץ ביצרן (או בנציג היצרן) של הרכב או של הציוד שנוסף לו.

תיקון ההתקן והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על-ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על ההתקן. בדוק באופן קבוע שהציוד הסלולרי שמותקן ברכבך מחוזק היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן או תוביל נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו ההתקן, חלקיו או אביזרי העשרה כלשהם. ברכבים המצוידים בכריות אוויר, זכור כי כרית האוויר מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של ציוד סלולרי בתוך רכב עלולה לגרום לפציעה קשה עם התנפחות כרית האוויר.

השימוש בהתקן אסור במהלך טיסה. כבה את ההתקן לפני העלייה למטוס. השימוש בהתקני טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

## סביבת חומרים שעלולים להתפוצץ

כבה את ההתקן כשאתה נמצא בסביבת חומרים שעלולים להתפוצץ, ופעל על פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרי נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעלולים להסתיים בפגיעה גופנית ואף במוות. כבה את ההתקן בתחנות תדלוק, כמו לדוגמה ליד משאבות דלק בתחנות שירות. ציית להגבלות על השימוש בציוד רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. מקומות שיש בהם חשש לסכנת פיצוץ מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים סיפונים תחתיים כמו גרגרים, או אבקעי להעברה ואחסון של כימיקלים, שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקי אבקה כמו גרגרים, או אבקת מתכת. עליך לברר עם היצרנים של כלי רכב המשתמשים בגז הנעה (כמו פרופאן או בוטאן) אם התקן זה ניתן לשימוש בטוח בסביבתם.

#### שיחות חירום



חשוב: התקן זה משתמש באותות רדיו, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכנתות על-ידי המשתמש. אם ההתקן שלך תומך בשיחות קוליות באינטרנט (שיחות אינטרנט), הפעל הן את שיחות האינטרנט והן את הטלפון הסלולרי. ההתקן ינסה לבצע שיחות חירום הן באמצעות הרשתות הסלולריות והן באמצעות ספק שיחות האינטרנט שלך, אם הפעלת שתי פונקציות אלו. לא ניתן להבטיח קישוריות בכל התנאים. לעולם אל תסמוך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

#### כך תבצע שיחת חירום:

- אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת. כתלות בהתקן שלך, ייתכן שיהיה עליך לעשות פעולות אלו:
  - להכניס כרטיס SIM, אם ההתקן משתמש בכרטיס.
  - להסיר מגבלות חיוג מסוימות שהפעלת בהתקן שלך.
  - לשנות את הפרופיל ממצב לא מקוון או טיסה למצב של פרופיל פעיל.
- 2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחות.
  - הזן את מספר החירום הרשמי בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי החירום עשויים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
    - 4. לחץ על מקש החיוג.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחידי בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

# (SAR) מידע על אישור ∎

#### התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על-ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על-ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאותי.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה SPecific Absorption Rate וכתיות ה-SAR ושיעור ספיגה ספציפי") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP ("שיעור ספיגה ספציפי") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-SAR הוא 2.0 W/Kg (שעדנק (watts/kilogram) 2.0 W/Kg מבוצעות במונחי תפעול רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כגון מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית. ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות PAR בצמוד לאוזן הוא 0.91 ואט לקילוגרם.

השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם התקן זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

# אינדקס

## Α

35 assisted GPS (A-GPS)

# В

Bluetooth הגדרות חיבור 69 קבלת נתונים 71 שליחת נתונים 70

# GPS

35 assisted GPS חיבור 35 GPS לוויינים 37 מד מסע 43 מיקום 35 מפות 37

# Μ

31 Mail for Exchange

# Ρ

11 PIN, 19 בוד 19 PIN מודול 19 PIN לחתימה 19 PIN PTT. ראה ווקי טוקי. 19 PUK

# R

54 RealPlayer

# U

19 UPIN 71 USB

### X

אינטרנט אבטחת חיבור 55 הזנות 56 הצגת דף שמור 57 הצגת סימניות 55 שמירת דף 57 אירועים שהוחמצו 16 איתור מיקומים 39

אנשי קשר 34 צריכת זיכרון 34

# ב

בחירת מפעיל 25 בקשות לציון מיקום 37

#### ג

גלריה 44

### ה

האזנה למוסיקה 48 הגדרות אשף הגדרות 12 דיבור 63 הודעות 33 חיבור 62 01 טלפוו מיקום 36 מנות נתונים 62 שיחת נתונים 62 שפת כתיבה 27 הודעות 32 האזנה 32 SIM הודעות הודעות שירות 30 הודעות דואר אלקטרוני 30 הורדת מפות 40 העברת מוסיקה 50 העברת נתונים 68 העברת שיחות. ראה הפניית שיחות. הפניית שיחות 24 התקנים מותאמים 70

ווקי טוקי 71

### Π

חיוג בנגיעה אחת. ראה חיוג מהיר. חיוג מהיר 21 חיוג קולי 21

# υ

טעינת הסוללה 10

# ı

יומן 27

# C

כבל נתונים. ראה USB כתיבת טקסט. ראה קלט טקסט.

# ל

לוח שנה 59

# מ

43 מד מסע מחוונים אירועים שהוחמצו 16 נורית 16 GPS סמלים 15 16 Navi תאורת מקש מטמון 57 מילון. ראה מילון נייד. מילון נייד 60 מיקום 35 43 ,42 ,40 מיקומים 40, 42 ממיר 59 מנהל חיבורים 73 מנהל התקנים 67 מנהל קבצים 65 מסלולים 41 מעבר בין יישומים 17 מפות 38 מצב לא מקוון. ראה פרופיל לא מקוון. מצלמה 47 הקלטת וידאו קליפים צילום תמונות 47 מצפן 38 מקליט קול. ראה רשמקול. מקשים נעולים. ראה נעילת מקשים.

# נ

נגן מדיה. ראה RealPlayer. נגן מוסיקה הורדת מוסיקה 50 העברת מוסיקה 50 חנות מוסיקה 50 רשימות השמעה 49

נורית מצב. ראה תאורת מקש Navi. ניווט 41 נעילת מקשים 18

# 0

סגירת יישומים 17 סימון פריטים 17 סימניות 55 סינכרון 71 סיסמת חסימה 19 ספר טלפונים. ראה אנשי קשר.

### ע

עדכון תוכנה 67 עדכוני תוכנה 67 עוצמת קול 17 עזכה 8 ערכות נושא 57 ערכת נושא להמתנה 14

### פ

פנקס 59 הערות פעילות 59 פרופיל לא מקוון 14 פרופילים 58 פקודות קוליות 61 פקודות שירות 33

### Z

43 ,42 ,40 ציוני דרך צלצולים 35 צלצולי וידאו 44

### 7

קוד נעילה 11, 18 קישוריות 68 קלט טקסט 27

### ٦

רדיו 53 רישום שיחות. ראה יומן. רישיון ניווט 41 רשמקול 54

#### ש

שומר מסך 16 שיחות בינלאומיות 21 ביצוע 20 דחייה 22 המתנה 23 חיוג מהיר 21 חימה 25 מענה 22 ניתוק 12 שיחת וידאו 23

שיחת ועידה 22 שימוש בטלפון ללא כרטיס 14 SIM שיתוף וידאו 25 שיתוף מקומים 40 שעון 58 שעון מעורר. ראה שעון. שעון עולמי. ראה שעון.

### π

תאורת מקש 16 Navi תיבת דואר קולית 21 תפריט 16